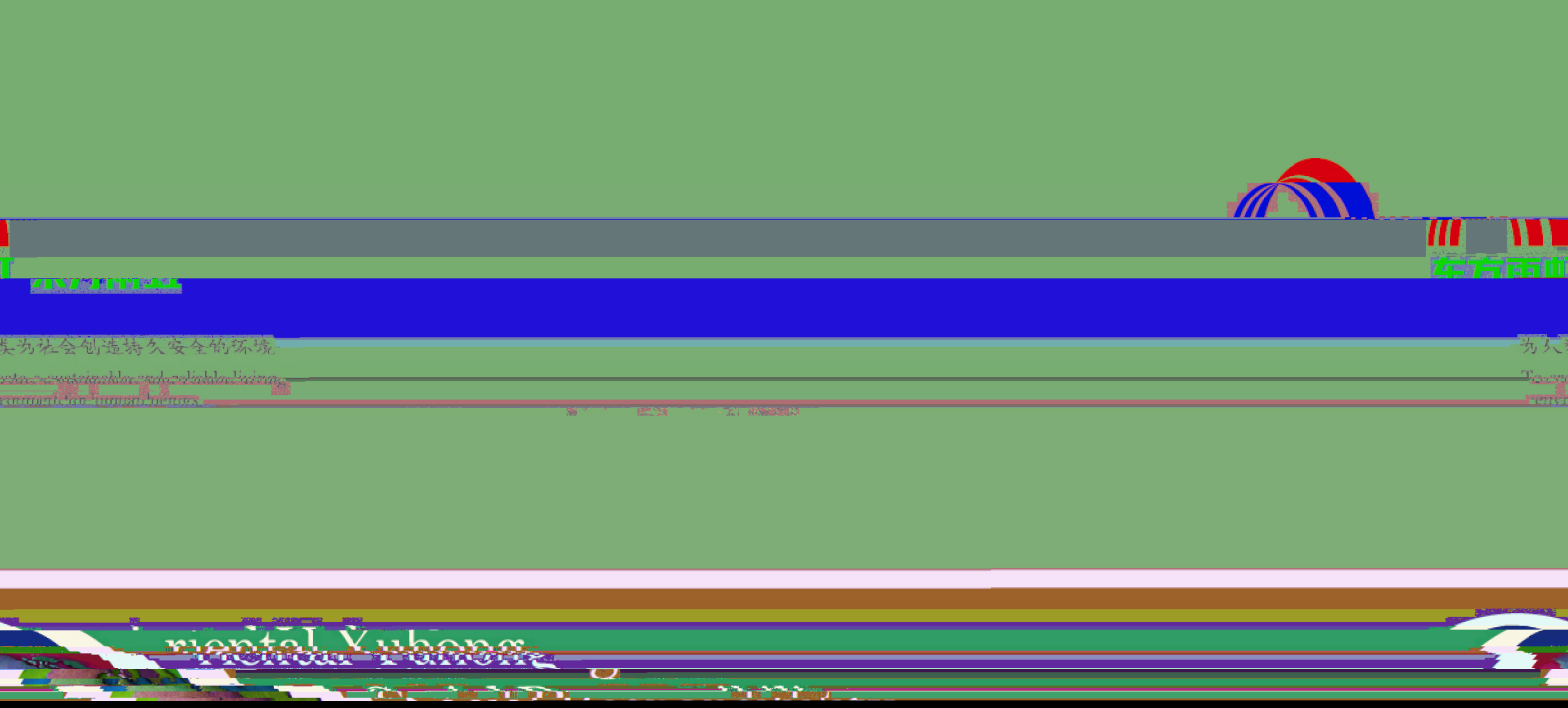

东方雨虹
为人类为社会创造持久安全的环境
Oriental Yuhong

目录

ψ˝ ŸJ ɲ t
About the report
. / ψ˝ ŸJ ɲ t

´
Message from the Chairman
. 2 ´

ψ˝ ˚ ˶
About Oriental Yuhong
. 4 ψ˝ ˚ ˶
/ . ج ئ ã
/ / E ≠ ϑ
/ 0 Φ H
/ 2 Ɱ ψ ˶ شحي A ء

ị Γ E ≠
Quality operatoin, steady development
0 . ∩ ن ˝ ‘ ˚ ˶
0 . I I Ạ
0 . ϖ ظ ä
0 / ị Ï حي
00 Ã `
01 ᴬ ω Ψ

ð ʸ ñ
Technological innovations
1 . ð ɣ ، ς
10 ɣ ، ä ɲ ˘
10 ɣ ، ˥ υ حي Ţ
11 ɹ ɨ
12 ɣ ، ϑ بم
14 ð لأ ɣ ، ɔ ˺ Ш

′ ⌘ H
Safety responsibility

2. ′ ⌘ ς
2. ′ ⌘ ›
20 › ¡ ′ ⌘
21 Φ ′ ⌘

ˬ ï
Resources and environment

24 ï
25 ›
3. ¯ ˩
31
33 ï ⌫

__ ¨ ˬ ʒ ˩ ˆ
Human rights and labor practices

36 __ ⊢ N
37 ⌯ ϐ ⎍ ς
4. ˩ ω’ ˜A ˜Ɣ ˍ Ɱ ˬ Ґ
4/ ɔ¨ ˬ ώ
40 ˩ ω ˊ E ϐ ʒ ⌘ Ґ ιn
42 φ ˩ ψ
43 ґ ′ ⌘
45 E ≠ ˬ ˜A

` ϐ T K¨ ⌘⌘
Strive to be an
excellent corporate citizen

54 ˥ ï

^ 5
Expert Comments

56 ‘ ˆ ǂ H,
6. ¡ ¨ ʒ ` ǀ

o Ð
Feedback

60 Φ H ɲ ᵗo Ð

ψ˝ ˜Ÿ ρ t

About the report

˜Ÿ ρ t ɔ˚ ˮ 0..7 ת ˘ ρ t ɛ ʒ ä ת ˈ l ŧ ɛ ʒ ⊠ Θ K¨ Φ H ρ t ɔ ⊠ ʒ 0./1 ת ת ⌐ Î ï Î Φ ˙ ώ H ˆ ɒ ح î Ϩ î Ð ρ ψ ď ϱ б Χ Ä ¸ ث

ρ t ˛ ς Scope of the Report

، ، ˚ ˮ ﻡ ð ﻷ Θ ﻥ ⊠ ʒ

˚ ´E ث Abbreviations Used

¦ ، ، ˚ ˮ ﻡ ð ﻷ Θ ﻥ ⊠ ʒ ˈ Ä ρ t ’ – ˈ ¦ ˚ ˮ ˈ Ł ¦ ⊠ ʒ ˈ î

ɹ Ạ Reporting Period

0./1 ת / ن / ؤ /0 ن 1/ ؤ ؟ ă ʟ ˜ ˥ ɓ ᴛ ظ ˥ h ɪ ʌ ᾶ ₇ Å ɹ ˹ ʜ ʒ Ł ʜ ᴇ . ˜ η ؟

ɲ ᵗ ʏ ى Reporting Cycle

ỹ ɲ ᵗ ˹ ת ת ɲ ᵗ ؟

‿ ɒ ɻ Report compilation principles

⁵ ؟ ؟ ɪ ؟ ث ؟

ɪ ʌ ئ Sources of Data

ψ ɪ ʌ ɓ ڭ ڈ ẽ ئ ، ˚ ˾ ﻣ ð ﻷ Θ ن ⱬ ʒ ʙ ᗤ ≠ ⱬ ⱬ ʒ Ł ظ ⱬ ʒ ؟

ɲ ᵗ ڳ Report Improvement

، ʿ ꞟ ɲ ᵗ ɭ ꞟ ⁵ ؟ ⱬ ؟ ð ح ⱬ ʒ ⌐ ˺ 0./1 ת ɲ ᵗ ʿ ꞟ ʿ ¡ گ ¸ ¡ ɓ ᵒ ꞟ ʿ ` ¡ ‗ ˗ ʿ
Φ H ₇ Å ₇ ʟ ɭ ꞟ ج ⱬ گ ؟ ˚ ˾ K¨ Φ H ɲ ᵗ ‿ ℓ ɒ ᵀ ≠ K
¨ ⌐ ä ɓ ˺ ą ɔ K¨ ج ⱬ ˺ ˥ ي K Å ɲ ᵗ ‿ ' ﻣ ﻣ ﻣ ¡ ψ ˾ ᵒ ɓ ˘ ئى
ẓ ɔ Ɱ ψ ˾ ψ ؟

Reference

A ⌘ ɲ t O &EP6' Ř T ي E ≠ ɲ t ˚ ˙ ř E1,/ Î A ' Á Ř' Á K¨ Φ H ɲ t ⌒ ˚ ˙ A?QQ+AQP0,. ř Á ⅋ к` Ř6QM04... Φ H ˚ ˙ 0./. ř ϐ' Á ˩ ¨ A Φ Ř' Á ˩ ¨ K¨ в ˩ ¨ ¨ Φ Φ H ˚ ˙ EQP6+AF6L?0,. ř ⌒ î

Language

Ỹ ɲ t' Î ǧ ˜ E Ƶ î

ɲ t ¡ Access to the report

Ỹ ɲ tu ڳ ƨ î NBD . ⌘ ɜ frrn8--u u u,ws f m l e,am k, al ˩ ?NN ɔ ɲ ڳ ∃ ↑˜ î ./.+37.1/607 jg`x > ws f m l e,am k,al î

ʹ

˚ ˾ /6 ᴛ ᵗ ˍ ̾ ̃ ̃ʔ ̃A Ă' Ấ ˇ ᵍᵐ ¨ ̀Ω K¨ ą̆ ν Ꞧ ˚ ᴛ' ˜ ˌ
ᴮ ᵐ̀ TΛΛĂ ʔ ώ î 0./1 ᴛ ᴴᴷ ʒ ᵏ̀ ᴴᴷ ɣ ̈ ï î 17,.1 ̀ ¨ ᴳᴷ ɓ 1/,.0#
ˡ ʹ Ꞧ ĭ H ў ᵉᵛ ˡ ˆ ˆ

ᵘ ᴊ ˍ ᴅ ˌ ᵉᵛ Z ᵗ̀ ä ˍ Æ̈ÖĂ ˾ Ꞧ Ė ᵗ̀ Δ ' ˚ ˾ ᵛ ̃ ˍ ᵏ Ă̈Ω '
ᵖ ᵗ̀ K¨ ˆ ˌ ᵍᵉ Ꞧ ĭ ƊᵖꞦ Ė ˡ ̃ , ˡ ᵈ Ꞧ ̃ ˚ ˾ — ɓ M ψ ˾ Ψ ᴮ ᵉ ˆ

ʸ Ꞧ Ė ¹ ⁴ Ꞧ Ꞧ ĭ ˍ ̈ Ґ ᵉ TΛΛ ˆ ˡ ˡ ᵗ ˍ H ˡ ⁵ L ᴮ
Ꞧ ĭ ᵗ̃ ᵐ ᵗ ˜ ˆ T ˆ Ꞧ ˡ Ꞧ ĭ ˆ ᵉ ˍ ˜ ˥ ˡ ˡ ˆ ᴴ Ꞧ Ė ᴳᴳ ᴳ ᵐ
T ˜ ˆ ɓ ᵒ ᵍ ˆ Ä Ꞩ ˍ ᵍᵉᵐ ˡ Ꞧ ˡ Ꞧ ĭ ˜ O ₵ ˆ ˌ ˍ ˌ Φ ᵸ ᵉˡ ʹ
ᴷ ĭ ˡ ˍ ᵏ Ꞧ Ꞧ ˡ Ꞧ ĭ Ꞧ ˡ ˡ Ꞧ T K¨ ᴴᴷ ˡ ˜ ą̈ ᴊ ᴴᴷ Ꞧ Ė
ᶻ ᵖ Φ ˆ ᶻ ˌ Ꞧ ĭ H ᵏ K¨ ˆ ˆ

ˍ Ꞧ ĭ ˥ ˜ Ꞧ ʹ ʹ ˡ ˌ ˆ ᵏ ˚ ˾ ᴴᴷ ᵉ Ꞧ K¨ Φ Hɲ ᵗ ˡ ˡ
ᴴᴷ ʒ ᴳ ᵏ ¨ Ą ˜ ˜ ᵉ Ꞧ ɲ ᵗ K¨ ˆ ˆ ᵏ ᵉᵛ Ꞧ Ă ˘ ᵃ Ꞧ ˡ Ă ˍ ˌ ₿ ᵗ
' Ấ ˇ ᵍᵐ ¨ ̆ ˆ ˆ

— ˚ ˾ ᵐᵉᵛ Ꞧ ĭ ᵈ Ꞧ ˍ Φ ᴮ ᵉ ̃ ώ ˆ

Message from the chairman

关于东方雨虹

About Oriental Yuhong

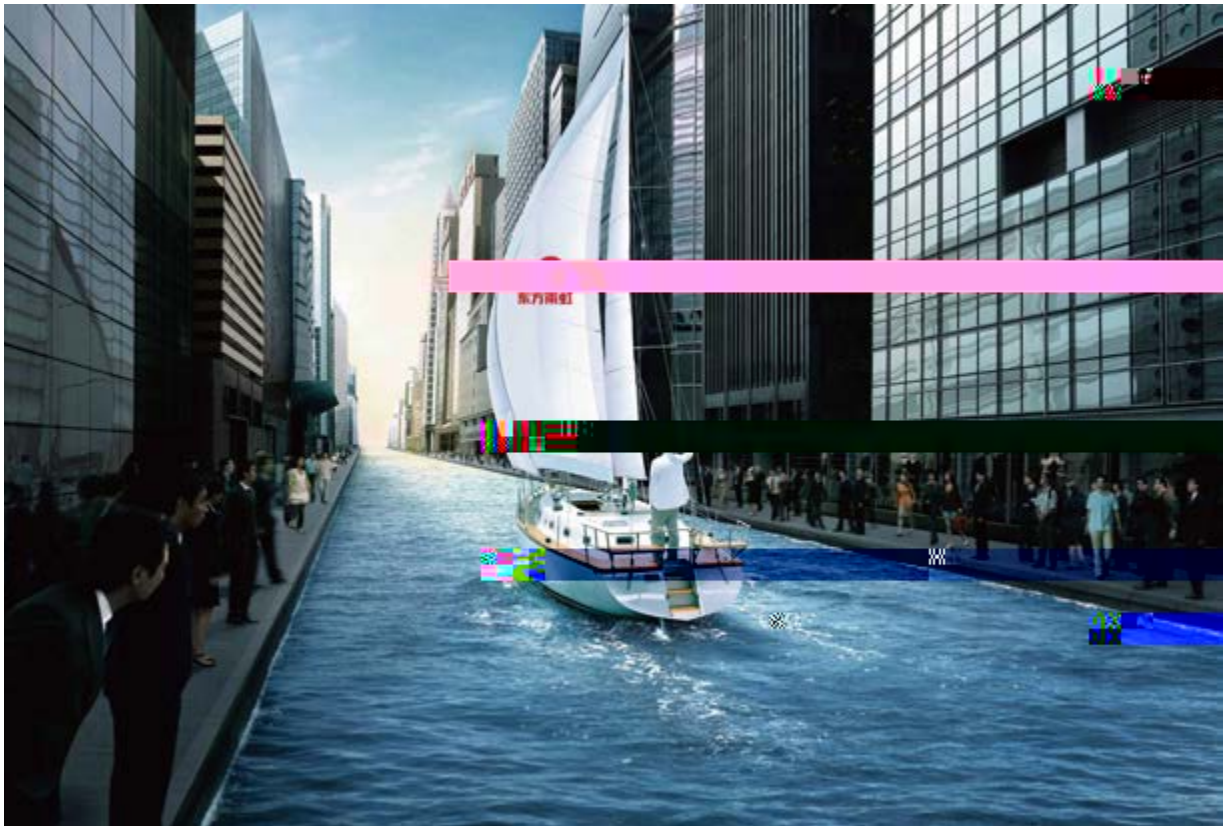
ᵒ ˚ ˚ ˚

ψ¨ ˚ ˾

About Oriental Yuhong

ˏ ˚ ˾ ﻟﻷ ﻫ ﻣ Θ ﻥ ⅓ Ϟ ¨ /776 ᴛ 1 ﻥ Ꞁ ᴇ ≠ Ϟ ˵ 5 ﻱ ﻣ ﻫ ᴇ Î ä Î ˷ ᴃ ˹ ˺ ﻫ
ƒ˝ ˵ ς ' Ã ﻫ ¨ Ω K¨ ﺧ Ã 5 ˹ ﻟﻷ K¨ Î ' Ã ﻫ ¨ Ạ ˵ ˹ Ƶ ⅓ &QX. .005/' ﻥ س ᾷ Ạ
˵ Ã 5 K¨ ﻟﻷ' ˺ ɓ. ö ᴇ ˽ ω î

˚ ˾ ﻟﻷ ﻫ ﻣ Θ ﻥ ⅓ ظ ˹ ˚ ﻟﻷ ﻫ ﻣ ﻥ H ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾ Î ╠ L˙
˚ ˾ ﻟﻷ ﻫ ﻣ ﻥ H ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾ ˚ ˾ Ì L˙ Î ╠ ˺ ˹ ˚ ˾ ﻟﻷ ﻫ ﻣ ﻥ ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾
˚ ˾ Ì L˙ Î ♠ ˺ ˹ ˚ ˾ ﻥ ﻱ ﻣ ˘
˚ ˾ Ì L˙ Î ♠ ˺ Ẑ ˹ ˚ ˾ ﻥ ﻟﻣﻣ ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾ Ì L˙ Î ♠ ˺ Ẑ ˹ ˚ ˾ ﻥ ﻟﻣﻣ ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾ ﻥ ﻱ ﻣ ﻣ ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾ Ì L˙ Î ♠ ˺ ˹ ˚ ˾ ﻥ ﻱ ﻣ ﻣ ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾ Ì L˙ Î ♠ ˺ ˹ ˚ ˾ ﻥ H ⅓ ˺ ˹ Ọ ˵
˚ ˾ ﻥ ﻱ ﻣ ﻣ ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾ Ì L˙ Î ♠ ˺ ˹ ˚ ˾ ﻥ Ƶ ⅓ ˺ ˹ ˚ ˾ Ì L˙ Î ♠ ˺ ˹ ˚ ˾ ﻥ ﻱ ﻣ ﻣ



HK Oriental Yuhong Investment Co., Ltd.
Xianyang Oriental Yuhong Building Materials Co., Ltd.
Tangshan Oriental Yuhong Waterproof Technology Co., Ltd.
Shanghai Oriental Yuhong Waterproof Technology Co., Ltd.Co., Ltd.
Yueyang Oriental Yuhong Waterproof Technology Co., Ltd.
Yueyang Oriental Yuhong Waterproof Technology Co., Ltd.

E ≠ Ϩ
Development Strategy

مي ٦ ٧
/, K¨ ٧ Î Ä Î ٦
0, K¨ ´ Ǎ_ ،
1, K¨ ı A ώ ą̆ ، Ϩ ΐ ϐ Ǎ Ą_ ن Ą ɲ
2, ǧ` ⱷ ٦ Î ٭ Î ɟ Î 8 7 Î ɛ
ǧ` Ỉ ą̃ Ϩ Î ف ɟ ،
_ ǧ` Î ٦ Î ϭ Î
3, K¨ ˚ ₵ ٧ Ỉ ȯ ɟ ، Î ¨ ɲ Ą̃
4, K¨ ¯ ئ ، Ą̃ 5 Î ، Φ Î ، 5 Ъ Î ، φ ر Î ، °
5, K¨ ϝ ϱ ، _ ، Φ ɟ ي ، ′ ⱷ ï
6, K¨ _ Ϩ ن ف ° ً ن H Ϭ
7, K¨ ˜ ض ⱷ ف م ن Z Ш K¨ Î ′ Ч_ % ك ′ ، ⱷ Σ K¨ Î ′ ، ⱷ ء Ω ώ ύ Θ غ Ж Γ

Core concepts:

Φ H

Social Responsibility Management

˜ K¨ Φ H ˇ

⌐ K¨ Φ H ˚ ˝ ` ≠ E Î ¸ Î ¨ Î ˙ ˙ Î ˙ Î T ي E ≠ Ä ˇ ˚ ˝ ˙ T ي E ≠

¸ ˙ ˙ Î ˙ Î ˙ ˙ Î ˙ ˙ Î ˙

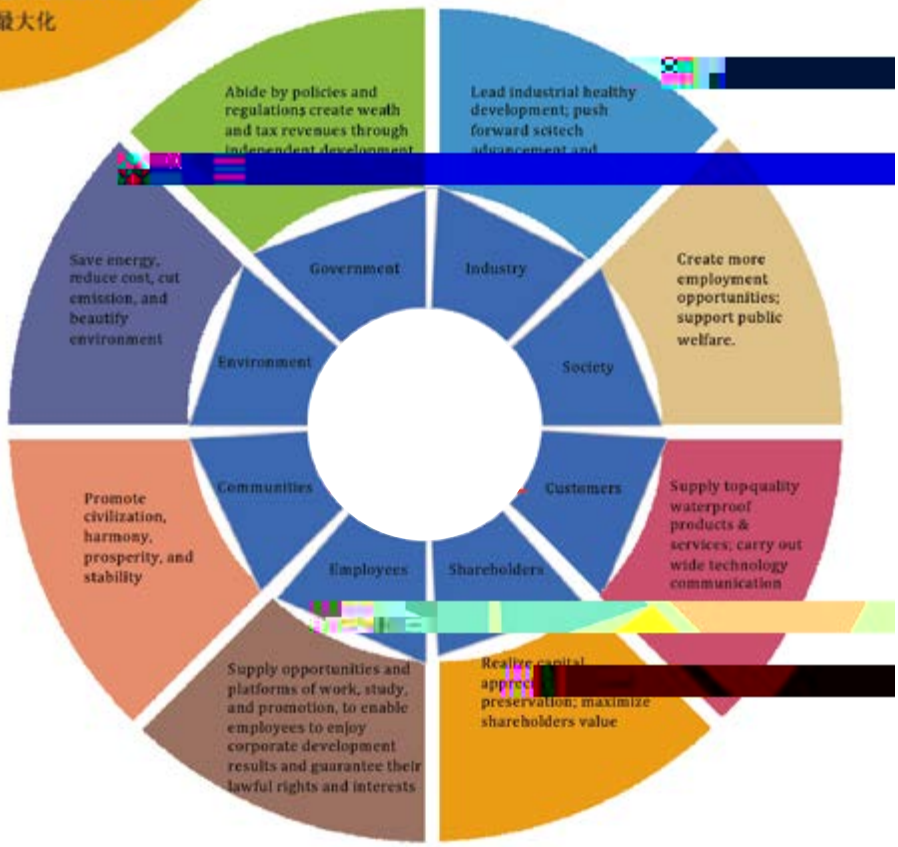
(3) Management structure

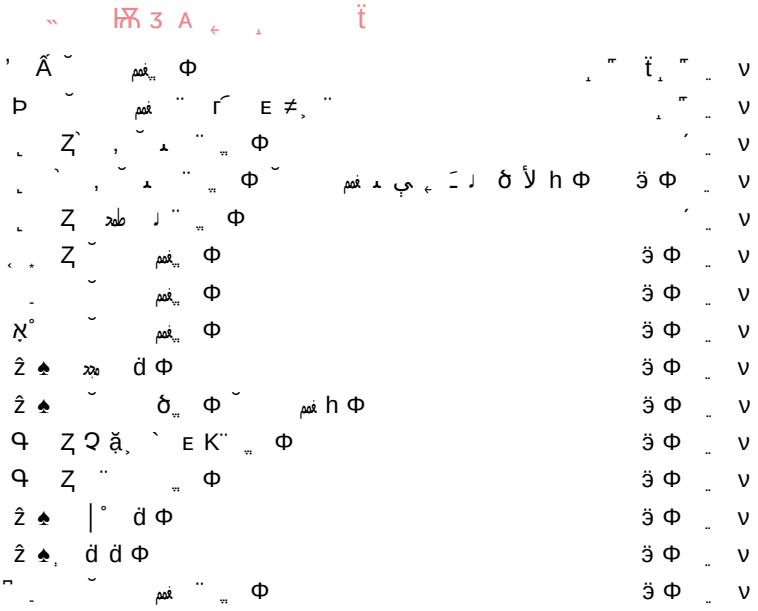
(4) Institutional system

5. Communication and participation of stakeholders

M, ψ ـ شحى A ـ

Communication and participation of stakeholders





(1) Major organizations joined by Oriental Yuhong

˜ Mţ ψ ˵ شحي ˆ Ш

0./1 π˚ ˵ 1 خى ˩ h ئىW Î ˚ Ź ăЮ3 ʰ ˩ ʳ Ю3 ˛ ą̈ ϭ ϭ E ≠ Ю ⊥ ẓ h ئىW ψ˝ ˵ ھ˜ Î ¨ Î ˩ ˡ Î E Ţ ˵ Î Ж π E Z ˩ ˮ p t 53 خى Ŕ ˩ в ˵ ϭ Ю3 ث Î

(2) Examples of communication of stakeholders

Shareholders:

0./1 π / ن ˚ ˵ P` π π˩ ď ώ Φ 0./1 π 7 ن ˵ ˹ ˵ ď ώ Φ P` 3.. ŭ ν ⁵ Ľ E A Φ Ă Ю h ئى ھم Ţ Ė Ю ˩ Î Ю3` ° ˚ p Ю3. ى ˩ ω Ч بم Ã ˹ ˹ ţ شحي ˆ Î ` A ω ˜ و ⊥˝ Φ E ` ≠ ˛ ¡ ˮ ϑ ˩ Ã – ţ ˹ Ю3 ˆ ¨ ˩ ϭ ° ţ ď H ⁵ L Ï Î π π ώ Φ Ð Ю3 ğ` ϭ ˵ H Î ˮ ⁵ L Ð Ψ ˥ Ю Ï Î˚ ˵ d Ţ ⁵ L Ğ Ж Î T ° ţ d Ţ ⁵ L E ≠ Ğ Ş ن Ţ Ŕ Î

Customers:

Employees:

Society:

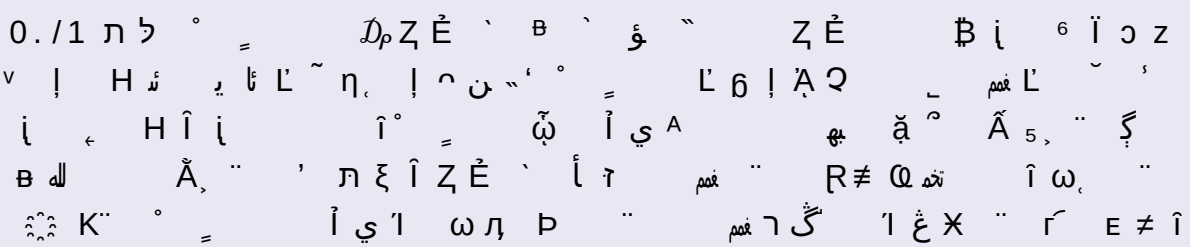
Community:

Industry:

Government:

品质经营 稳健发展

Quality operation, steady development



∩ ɲ ˻ ˚ ˻

Oriental Yuhong, the Unique

0./1 ת ל ˚ ˻ ℳ ℘ Ƶ Ė ` ʙ ` ؤ ˜ Ƶ Ė ฿ ¡ ⁶ Ï ɔ zᵛ ¦ H ئ ي ئا Ľ ˜ η ¦ ∩ ɲ ˻ ˚ ˻ Ľ ɓ ¦ Ą Ɔ ـ غمم Ľ ˘ ˻ ¡ ˻ H Î ¡ Î

I I Ą

Honest operation and good credit

0./1 ת *˚ ˻ ˻ ˻ ˻ Î Θ¨ Î ¦ Î خ d Î ר ′ Î ′ Ã ⁿ Î ˚ Î ˻ ⁺ ف d¨
ژ ا ژ ا ⁴ ת 03 ⌒ ɲ ⊠ ʒ ˻ ˘ ?? Î ⊠ ʒ ʙ V ɔ ظ ⊠ ʒ I ˻ Ą ة
جي ˻ ˻ ɓ Ľ ɓ ä ɓ I ɓ Ą Î 0./1 ת ⊠ ʒ ⊂ ⊥ 05 /0.,23 : ɲ Î

Ω ظ ä

Internal control and lean management

˚ ˻ ˘ ث ˻ Î ˻ Î ɲ گ ä ˚ ω Φ Î ´ Φ Î ´ Φ ´ Î ´ Φ / ä ת ⊥ Ą ´ Φ
˻ ϑ ¨Ω φ Φ Î ⁴ ¨Ω φ Φ Î مي¨Ω φ Φ Î گ ᴰ ¨Ω φ Φ ẑ ‘ ˆ ¨Ω φ Φ Î ⊠ ʒ ˚ ´ ⊠ ʒ ɓ Ř ˚ ω Φ
´ ɲ ř ج ژ Ř ⊠ ʒ ⊥ ř Î Ř æ ⊥ ř ⊥ ⅄ ⊥ غمم ˻ ˻ Γ Î
0./1 ת ⊠ ʒ ´ Φ ⁴ ˻ ϑ ¦ ج ˚ ˻ ɹ ɲ ⊠ ʒ Ľ Î ¦ ˚ ˻ ɹ ɲ ⊠ ʒ Ľ Î ¦ ɖ ˚
˻ غمم ϑ لأ ɲ H ⊠ ʒ Ľ Î ¦ ˝ | ˚ ˻ غمم ϑ لأ ɲ H ⊠ ʒ Ľ ج ẑ ω ⊠ ⊠ ʒ ϑ ⊠ ʒ Ą˙ ˚ Î
˻ Î ˻ ˻ ʙ ˻ ą ˻ ⊠ ⊥ ⅄ ˻ غمبى ˻ Ƒ ⅄ ⊠ ʒ Ã ` Î

[illegible]

Quality operation and transmit positive energy

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Example 1:

Team of Technology & Quality Center

0./1 ת 7 ن ˾ ° ˾ ˾ | ˾ ˾ ù *˾ ب ـأ ù ă î ¦˾ ù ڂ | ˾
ـــ ssss گ ϑ ه ù ˾ ژ ˾ ϑ گ ر Φ گ ϑ گ "Ơ" ŷ ą̆ ν Ďρ˾ Φ ε ≠
ϑ X˾ ⊥ v ن ک ˾ ω ϑ' ـــ '˾ ₵ ϑ ϑ ϑ ϑ ϑ K¨ Ę˾ Þ K¨ Ơ˾ Î ¦ گ Î
° ˾ ˾ ˾

Examples:

Win-win cooperation

(1) The largest centralized purchasing in Chinese building waterproofing industry

&˜ ' ⁵ Ն H к к ڭ ƣ ہ ‴ Ö ﻫﻢ Б ˭ ﻳﺞ

° ˭ Ð ˽ ᴮ Ζ Ė ৷ Î ˆ ¨ ﻫﻢ ϐ ⁵ Ն Ơ ϯ ʹ ৷ ˛ ˙ Î ˽ Î ̓ Î ώ Î ˽ ˙ Î ž ♠ ϐ ت ث 5 ʻ Ⓜ ʒ ˛
ک ي ৷ υ ˽ Î ˭ Î ώ¨ ƒ Î ώ ⁵ Ն¨ ƒ Î ΪΆ¨ ƒ Î Ö¨ ƒ ϐ ˽ ˙ ˽ ¨ ƒ ﻫﻢ ς` ˭ ο
ƒ ƶ ą ä ą ą ˛ ⁵ Ն ڭ ƣ ˜ ο ƒ Î

Ⓜ ʒ ύ /. . _ ɔ ȣ ΰ ο ƒ Ð ⁵ Ն ﻫﻢ ת ę ڭ ƣ /3. . Ö ʻ ˆ ¨ ﻫﻢ Б ˭ ﻳﺞ 3. . . Ö ﻫﻢ
Ė ȣ ΰ ˆ ˚ ₵ ن گ Б ˙ ˽ ʹ Ϫ ȣ ΰ Î ϻ ﻫﻢ Ă Ш ¨ Ą ʹ ώ c ύ ৭ Î ą ˽ Î ΪΆ Ė ˘ Î ˘

(3) Protecting customers' rights and interest

& Ẑ ʹ ﻋﻢ ¨ Ц

¨ ى ξ ﻋﻢ ˥ ὺ ˘ Î ¸ ˜ ë Î ξ Z ` Î Ƶ Ė ת h ھ Î K¨ ˍ ʒ Î ЬΓ ΰ ϰ ﻃﻌﻢ Î ˘ –
ˍ ˛ Î Ğ ß Φ Ğ ʹ˝ ر ˝ ð ß ä ʹ Ấ ˘ ﻋﻢ ¨ E ≠ Î ᵛ ʌ ˍ ˘ ﻋﻢ خ
ị ℓ ¨ Ľ µ˥ ψ ă ˘ ʹ ϰ ψ ă ¨Ω ʹ – ß ˘ Ґ ¨ ي ˚ Ấ ﻃﻌﻢ ϥ ج ѿ
¨ ʹ خ Ѵ Ơ ị ƶ ℓ ѿ ὼ Ľ î

(4) Give waterproofing industry a bright future

˚ ˾ ѿ ὲ ị ن ϥ ن ϥ ˍ Ľ ´ ک ϰ Ỉ Ϭ ˍ ˛ ˜ ˥ ک ˛ ¡ ˩ ϒ ɿ ϰ Ƶ Ė ʹ˥
ϰ ʈ ϱ ґ Î ﻋﻢ Î ϰ ˥ ` ї ⊢ خ ¨ E ≠ ˛ Î

ω ˛ ʹ Ấ ˘ ﻋﻢ Φ ˛ ˝ ї ˛ ˝ ˛ ν ˚ ˾ ˛ ¨ E ≠ ﺋﻰ ˘ Þ ¨ E ≠ Î 0 . / 1 ת 2 ن 6
ﺅ Þ ˘ ﻋﻢ ¨ ґ E ≠ ˛ ¨ ϱ ʹY˜ Ă ˛ ˛ Î ˛ κ ¨ E ≠ ˾ ˜ ˩ ᴛ ي ґ E ≠ ˚ ˾ ᴬ
¨ ᴰ K¨ E ⁶ Ψ ᴮ E ε ¨ ﻋﻢ Ƒ ʌ ¨ ﺟﻢ Î

ϰ ʒ ﺋﻰ ᴬ ʹ Ấ ˘ ﻋﻢ Φ Þ Ấ ₅ ﻋﻢ ʌ Δ ß ˩ ˥ ¨ Ƶ Ė ˛ ᴮ ˍ – Þ ƒ ﻋﻢ ¨
ᵛ ¨ ϰ ὼ Σ Î

˚ ˾ Ỉ ي ⌐ Φ H ˛ Ɗ ᵖ ¨ V ɔ K¨ ˛ ʹ ﺋﻰ ˝ ð Î 0 . / 0 Î 0 . / 1 ת ϰ ʒ ˛ʹ Ấ ˘ ﻋﻢ Φ ᴬ Ф
ʹ ѿ ﺟﻢ ي ک Φ ˩ ﻋﻢ Ľ ϰ ʒ خ ﻋﻢ ˚ ˾ ᵛ 0 . . 7 ת ` ѿ ` ≠ ˩ ο ƒ
¨Ω ئ Ľ ϰ ϰ Î ¨ V ɔ / 1 ₅ K¨ – ƒ ϰ ă ˝ ỉ ᴃ / 4 . : ˛ –ﺟﻢ ϰ ϰ Î

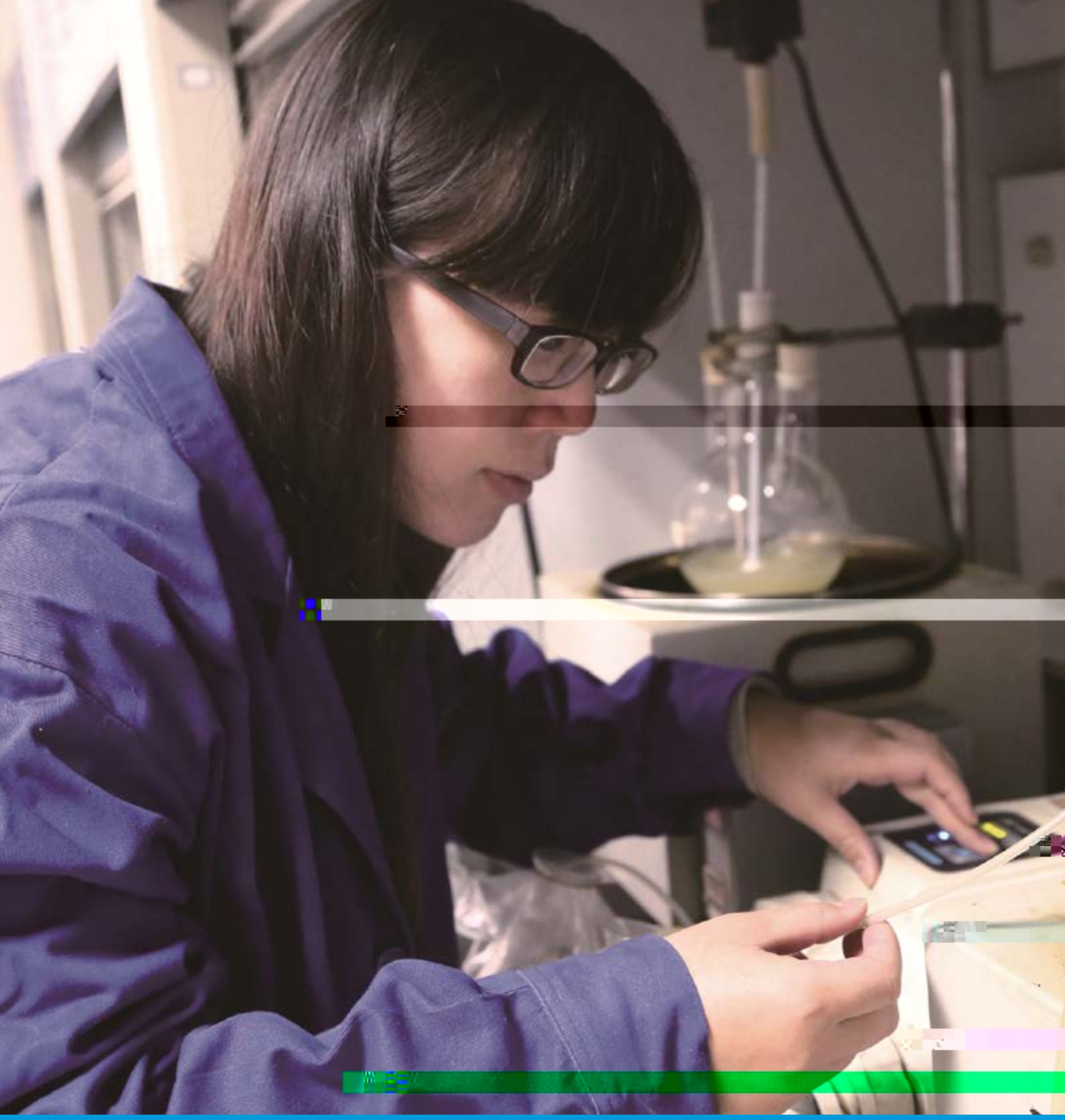
&¸ ' ي Ms Ţ

0./1 ת ˚ ˝ ˛ ˙ ˙ ˙

科技亮剑

Technological innovations

° ˵ ˅ ⱧⱦⱩ ⱬ ¨ Ⱬ Ė ⱥ ⱬ Ⱬ ᴇ ˈl ¦ ⱬ ᵸ ˎ ¸ ¨ ⱨ Ấ Ľ ˚ ₵ ⱶ ⱷ ⱷ
˘ ؤ ‴ ⱬ ⱬ ᵸ ⱬ ᵸ ⱬ ᵸ



ðŋ ، ς

Technological innovation system

[illegible]

ς - ˘ ä			ο ƒ ⌧ ʒ	ο ƒ ¨ ε ≠
¸ ¡ ε ' ϒ	ϑ ⅄ ' ϒ	ˋ¸ ¡ ε ϑ ⅄ ¡ ϑ ⅄ ˙ ϑ ⅄ ˇ ϑ ⅄ ˆ ϑ ⅄ ˇ ϑ ⅄ ˇ ϑ ⅄ ˇ

ɥ ۰ ä ɲ

Construction of innovation system

Ǎ¸ ¡ ` E ط Î E J ⱺ ۰¸ ¡ ǵ ̀ Ǎ ð ỷ ⁱ ̀Ω_ ̀ǎ0y ¸ ¨ _ ⊢ ʔ ˾ ˇ ˈ ä ɲ
̀ạŘ¸ ¡ ä ɲ ř Î Ř ð ϟ يم ù ʔ ä ɲ ř Î Ř ۰ ð ỷ ` E Ы ⊿ ř Î Ř ɔ ð ỷ' ˥ ä ɲ ř Î Ř ð ɥ ۰ ù ʔ
̀ǎ Ы ⊿ ř Î Ř ۰ ð ỷ ` E ù ʔ Ы ⊿ ř Î Řœ ̄ Ы ⊿ ř Î Řð ỷ ä ɲ Ы ⊿ ř Î Řˆ M¸ ˩ ω ´ Ш ř Î Ř
ð Ш Φ ä ɲ ř ˽ ڭ ʒ ä ɲ ´ î ʰ ¸ ⱺ ʒ ̣F H¸ ≠ ¸ ` ʔ î

ɥ ۰ ˥ ∪ ⱺ ̣ [

Innovation platform converging power

° ˾ ⱺ ˇ œ Î ŭ E ˥ ∪ ̣F ˽ K¨ Î ي A ω ` ≠ ŭ ∑ ⱺ ¸ , A ω î

ⱺ ʒ ˥ K¨ ð ỷ' ˥ ˽ ˽ ς ˇ œ E Î ˽ ˽ ` ˩ ώ , ў . ˥ ς ۰ ي ' ˥ ϟ A ¡ ⁷ ב ˽ ˽ ° ˾
K ˽ ˽ ` ˩ ώ , h ي ۰ غم E' ˥ ۰ ɗ ي ۰ غم ۰ ˽ Ζ ¡ ⁷ Î ў يم ̀H ي ۰ غم ۰ ˽ Ζ ˩ ¡
⁷ ʙ ö E ˩ ω î ي ¡ ð ỷ ˜ ɥ ۰ ˜ ̀L ˥ ⱺ ʒ ˽ | ° ˥ ˩ ώ , Ψ ʙ ä ` E ɔ ∂ ρ Ψ ⱺ K
̄L ~ ى . ˥ ي ʙ غم ∑ ú ۰ ي ʁ¸ ¡ ˽ ⱺ ˩ ¨ ώ , A ̀ǎ0yK¨ ¸ ö E __ φ ¨ ˽ ˽ ˩
¨ ώ , A ϟ ¡ ˽ ° ˾ + ˽ ˩ ¨ ώ , ̀L غم ˩ ' ˥ ˩ ϟ يم ` î

R&D investment

	0.//0	0./0	0./1
	025*143,13	075*635,.1	17.*040,47
	6*2./,13	/.*705,6/	/3*224,34
	1,2.#	1,45#	1,74#

Papers:

Industry standard:

Science and technology fame:

ð Ỳ ɱ ، ɔ ˀ Ш

Application examples of technological innovations

˚ ˾ ɔ ð Ỳ' ˥˝ 0.// ת 7 ن Ǎ، ، Ζ ى ، ⁄ Ϥ ˀ' ˥· ą̆ 16.. ، ن گ ل ي ، ¡ ɔ ˀ ⁷ Î
RNM ה ، ɔ ˀ Î Ã ⁷ Î ه ת ˯ ה ، ɔ ˀ ⁷ Î Ã ⁷ Î ي ɔ ˀ ⁷ Î ώˀ Ã Ė Î
∞ ` ˀ Ė Î ⁂ Ơ Ƒ ˩ Î Ỿ Ƒ ˩ ˀ Î Ã ن ⁷ Î a Î ¨ ˆ 5 Ϫ ˩ ω ط ـ Î
ɔ ð Ỳ' ˥ 0./1 ת ،
˘ ف ه م ي ، ˩ ɔ ˩ ī ˩

安全责任

Safety responsibility

′ Ж ς

Safety management system

00 ′ Ж ä п ù ŭ h ث ∑ ∑ ↑ î

˚ ˾ ج ڎ Ã 5 ψ ′ Ж ⁄⁄ ϒ ϱ ŧ ﻣﻣ ₮ ′ Ж ä п ˘ ä ŧ ′ Ř ′ Ж ¸ H ä п ř î Ř ′ Ж ن
ä п ř î Ř ′ Ж ﻫ ﻣﺞ ä п ř î Ř ′ Ж ¸ ù ŭ ä п ř î Ř א ` , ¡ ′ Ж ä п ř 00 ′ Ж ä п ฿
′ Ж H ∑ ∑ ↑ ă ﺷﺩ î ﺷﺩ î ﺷﺩ ـ ﺩ Ė î ﺷﺩ ╥ ν î ˘ ґ Ж ψ ′ Ж ¸ ä п ψ ′ Ж ¸
ä п Ꞁ Ж ⊥ ن Đρ ﺩ ﺷﺩ п Đρ ψ ä п ϱ ﺞ ω ↑ ﺩ î ن گ ﺩ ˛ 4 ⊥ Đρ ψ _ A ﺞ Ѝ
฿ ψ ä п ˝ ﻣﻲ ‴ Ë î

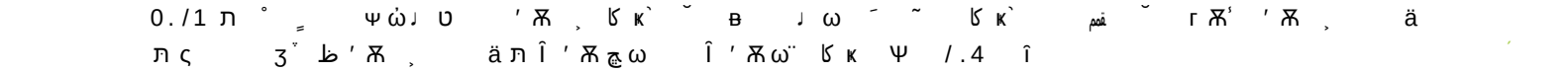
′ Ж ¸

Safe production

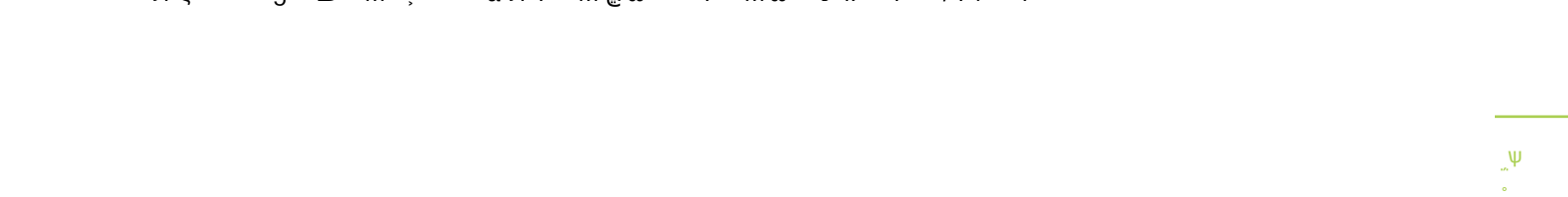
↑ ′ Ж ¸ H ä ˘ ψ î ψ _ φ ¡ ﺗﻫ H ă H ă ﺩ ﻟ ′ Ж ¸ H ς ∑ ∑ ↑ ′ Ж ¸ H
˛ Ϙ ′ Ж φ H î Ж φ A ˛ ′ Ж ς ä î Ж ↑ ′ Ж ¸ ﺩ ﻛ ` в FCQ ′ Ж ς î

˛ Ґ ϒ ′ Ж ä п ⅊ ʒ Ǎ ψ ώ ɹ υ ′ ^ ′ Ж ù ′ ^ ′ Ж _ φ ↑ ^ _ ^ ╥ î

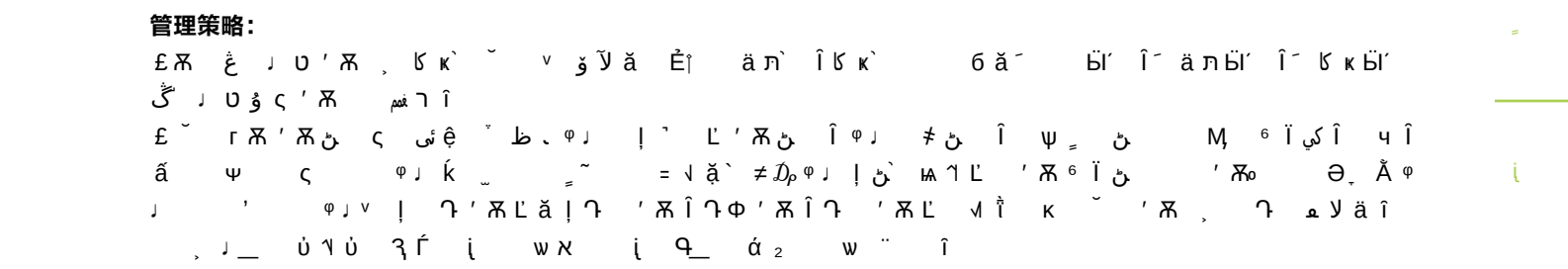
Ϙ ′ ′ Ж Ж ℓ ϒ ψ ɹ υ ′ ˛ H ˛ φ ¸ ⁄ ˛ ⁄ ₵ ґ ς ¸ ψ ɹ υ ′ Ж
ɹ ω ˘ Ж ж گ ﻻ ä б ă ˝ ′ Ж I ⁄ ψ ˙ ґ _ H ,– ψ в ﻣﻲ Ґ ¸
ґ ς ′ Ж ¸ ﺩ Ϙ î

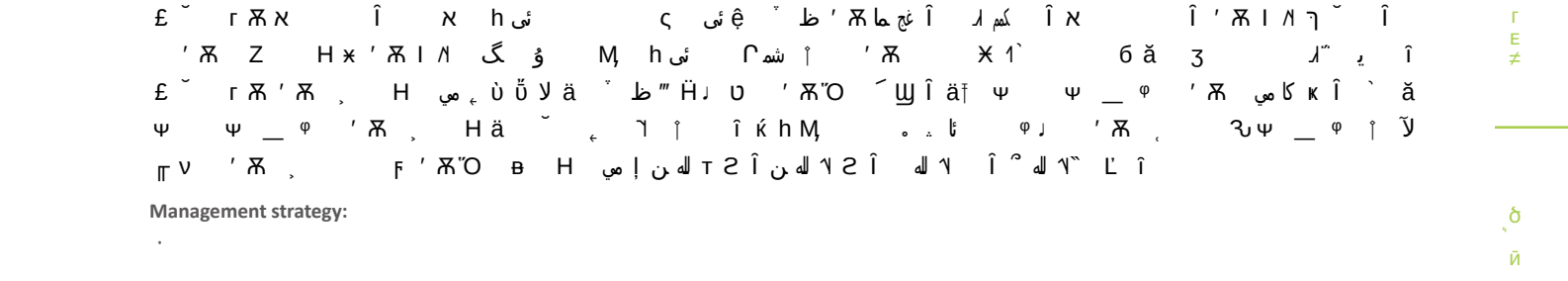


管理策略：



Management strategy:





0 . / 1 ת // ן /0 ؤ ˚ ˾ ˏ ` ≠ ˵ ת ˵ ת ˏ ð لأ ώ ظم آ سظم ˊ ˏ ð ظم ن ظم ð ˏ ʹ ʽ
ʁ ʌ ¨O ϱ، مي ظم سظم گ ˏ ض ج ω ʁ __ φ ο ɓ ʹ ʽ لا î

Example:

/ ,˚ ˾ ̃لا فمم 1 ת Ꞧ ς Î ï ς Î ¨ ґ ʹ ʽ ς Î ς Î AC Î
ARA Î APAA Î ' Ã ï ا ̃ ١, ¡ Ꞩ ς Î ω ـ ي ڭ ˏ ¡ ă Ã ₅ لله ١ لله ɓ Ã ɲ
ǂ ʹ ʽ ا к ˏ ¡ т Ð ρ ɓ Φ, ʹ ʽ ر î

Example:

资源与环境

Resources and environment

[illegible]

东方市虹
10

̈ ̀

Environmental management

0./1 ת ° ˾ ̀ ا ̣ ، Î ξ Ґ ̀ ا ̣ κ ̀ ̀ ، ˾ H
ϊ ̀ Î ̀ ß ؤ = ̀ Î

Ґ	̆ ˘ ϊ ظ ς ϊ ̀
κ ا	
̣ ̈ ̣	
ظ ä	
ϊ مي	

Green product

& ˝ '

° ˝ Ψ ώ ¸ ÃA ą̆ ğ 3Q Dρ ¸ Ė ǔ Î ǔ F ¸ ï ǔ ن ŕ Î ¸ ' Ж گ î ʙ ˌ

Ж 3 . ` ˜ ς б ă ` Î ,` گ ς ωگ î

/, Ę RNK ὺ Ня № ὺ ڭ б ă № в لا Î в لا Ня № ẓ ˌ в لا ₵ ˌ Î Î_ φ î

0, Ą Q?N Ж` T` ¸ ¨ A ژ ẓ Ж Ня № ẓ ˌ ị ҩ ج ϟ î

1, Ę ˩ _ ÃA گ ˩ _ ج ω ת گ ¨ _ ¸ X б ¸ ị A نج б ă ˜ ض A نج w ˩ ϟ î

2, פ ˌ ي Î T` ˩ б ˝ ه Î T` ¸ ὺ گ ὺ Ą v گ ¸ گ î

3, ˥ Ня غم Ж ¸ Ж Ж` ظ ä ₿ ϒ ن פ ي ' c ˹ î

4, פ ˌ ي ظ ä Ж أ Γ A لا A Ж ˘ لا ˘ h ɔ لا ˘ Ня № ʒ Ж ת گ ¸ گ î

5, h غم ˌ ה ڭ ˌ ה ╥ ν ὺ گ ʒ Ж Γ î

6 υ ¸ ث ξ ς ڭ أ ئى Z ضظ ≠ |` ˙ I Ę 0 E µ ¨ ς ξ 4 . # * Ж ת ث

ξ 5 . # î

7, ה ˌ ¸ . ˹ ɔ Ж ˘ لا б ˙ H لا F ה ˌ ¸ گ گ ˹ 1 . , 3 # î

(1) Energy saving and emission cutting

&˜ ' ξ Ḥ ژ

° ⸗ ´ ¦ ¸ Ö Ľ ɒ ɻ ` ≠ ï ⸗ Ґ ɿ ɯ ˵ ¸ Ė ⸗ Ḍ ρ ⸗ ⸗ ɒ ꝑ´
ȝ ä ɒ Ö Ḥ № Ḍ ρ ¸ ɒ ʸ ɻ ï ˝ ð î

° ⸗ 0 . / 1 ɲ ˽ Ґ ɿ ɯ

	ـَ ف	ɿ ɯ : ɲ	کا
	′ ɒ ما	160,44	ɻ ˝ ي
ȧ ς ꝑ´	ȧ ꝑ Ö	/ / 4,5	ژ ڭ
	ɻ Î	6	˽ ă A کا к
	ß ڭ	/ 1 /	к کا ڭ ژ ⸗ ώ A
ώ ⸗	e Ö ώ	040, / 6	
	يحي ⸗ Ö	51 / ,17	
	ي	2 / 0,62	ڭ ژ
⸗	Î ¸ ⸗ ⸗ Ö	/ 57,7	⸗ ɔ Ḥ ژ ⸗
	ώ Ґ Î ث	555,05	
ṽ Ö	ṽ Ö ώ	1	ξ ṽ ώ ώ
	بخ `	023,21	کا ˚ ˘ ж ` Ẓ Ỹ Ř A ї ї
ɔ V	⸗ ɻ ɔ ڭ ´	/ / / ,4	ξ ï
	ʸ ï ⸗	03 /	ï 1 ʸ Ḧ ڭ
	A	14 / 0,75	

(2) Low carbon and emission reduction

Major investment into energy saving and environmental protection by Oriental Yuhong in 2013

Items	Measures	Investment (RMB10,000)	Objectives

0 . / 1 ת 4 ن ° ˭ ǐ ♣ ¸ ̃A ą̆ ´ ¸ J ¸ ´ ¸ خعي Ã ∞ ˩ ˭ Φ R̃ ̂ ¨ ∞ ř . ˥ ϒ p ḭ ¯
ه ǔ ه فهم ¸ ه د Ľ к к 1 . . . Ơ ¸ î ˽ ù î ˽ ˩ î ˽ ȣ لأ ϒ ¹ ثا ˭ u خ گ ω ¯ ¨
¸ ĵ Γ خل Î Ґ ï c Ą Ơ گ î
¸ ث
ž ¸ ĵ ȣ ̃ Î ĵ ̃ŭ т ¸ ن ه د ȣ أ ض د ه يحي ˥ گ ه د ȣ ه د Î Î Ψ
ȣ ¸ ĵ Î
ſ ע ת Ą ώ ˅ /, . تمذ 3, . تمذ Ψ ¸ ĵ شد ∑ ע ת ه ¸ . , 2 . Ǵ ΄

Example: System 3000 production line

ž

ſ

ƀ

Ƃ

Б

б

②

③

(2) Floating dust pollution control measures

①

②
③
④
⑤
⑥

(3) Domestic sewage control measures

(4) Solid waste control measures

①
②
③

&¸ ' ظ ä غم Ǎ ۜ ب ـَ

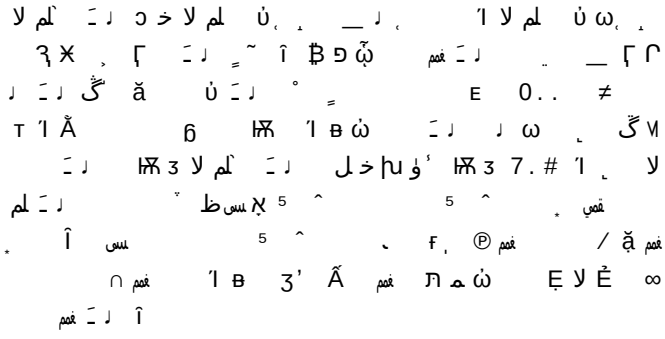
'ا ۏ ¨ Ė ą̆ ą̆ ʙ ب ط' ا بخ ا Î Ɗ ۏ ۏ̈ ` î

(5) Soil and water conservation measures

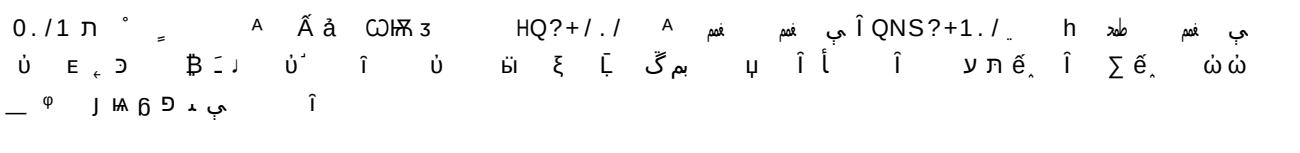
_ ¨ خ ک ĸ` , ـَ ل ک ĸ` ـَ ل ک ĸ` ـَ ل ل ک ĸ` î v ς ą̆ ـَ ل Ė ɔ خ Ɗ ـَ ل __ φv Ė
ą̆ ϟ ا Ґ ɯ v ´Y З ą̆ ث ث ا ع̈ گ v ؤ ς ـَ ل ل ą̆ ¨O گ̈ X' ث غم ʙ ب غم شحغم
' ـَ ل يج يم ج̈ ؤ ط ث ا ɜ Ɗ ـَ ل ɲ Î ـَ ل ȣ لأ ʙ A ج ą̈ ɓ ما ɓ v گ̈ ° ˾ ـَ ل ɔ ƒ
ا î

Example 1: standardized construction

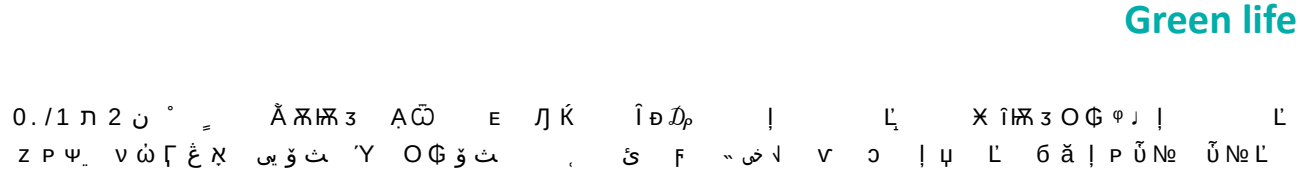
° ˾ خ' Ǎ ˘ غم ¨ ' ў ۼ ک ĸ` ـَ ل K¨ - خ ʒ Ǎ ج̈ Ǎ Ạ ۜ ج̈ ɲ ۼ ک ĸ` ـَ ل Ạ ¨ غم
K¨ î

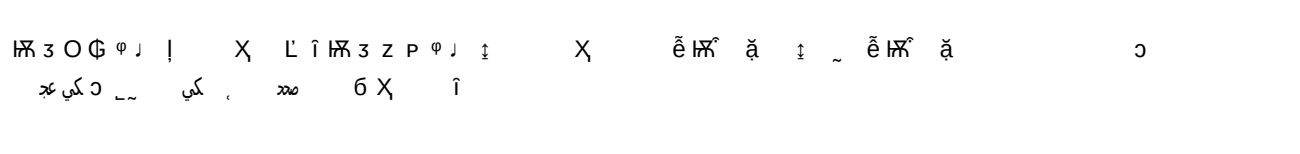


Example 2: mechanical construction



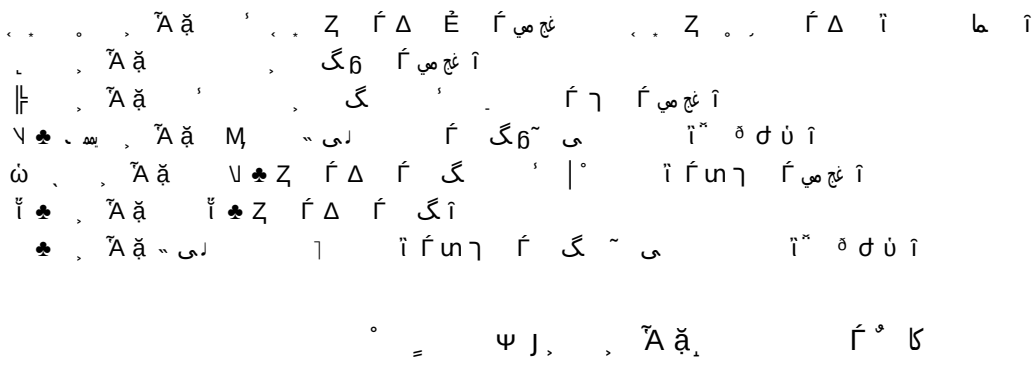
Green life





Ⱡ ʒ O ₵ φ ˩ ¦ Ы Ⱡ Ľ ⸗ ⸗ ⸗

گ آ
Environmental performance



Major energy-saving and environmental protection index of Oriental Yuhong production bases

人权与劳工实践

Human rights and labor practices

° ̋ ̧̃ ̧ḥu ̣ ̀l_ ̣ ̃Ỷ Ľ ̀l % ɓ Ŕ ɯ φ ȷ ψ A ⊿ ̣̣ ‰Ȑ n
⊿ ȓ Î Ȑ ʒ ⋇ ⊿ ȓ Î Ȑ ʒ ⋇ A B ⊿ ȓ ⊿ ϒ ⊿ ŧ ⊥ Ǎ K ̈ ȷ Î φ ȷ ز
 ̣ ̆ ɯ ‴ ̀ȯ ȓ v ä ɲ ̣ Ŕ __ ̣̣ ̣ ɟ ϵ Î B ̣ Ǎ ʒ ȷ ̊ ’
Ƀ ɯ گ ɓ ʒ ȷ Ŕ ɯ A ȷ Î ⋖ Ḧ ȷ ω ´ E Î ⋐ ʒ ⋇ Ŕ ɯ Î
Þ ∑ ̣ φ ȷ Ð ρ Î ψ φ ȷ ̃A ɓ E ≠ Î

EKAWA

__ ⊢ N

Talent Team

ي ¦ ¸ Ã ₅ Î ¸ Φ Î ¸ ⁵ Ъ Î ¸ φ ⸥ Î ¸ ° L̇ ¯ ئ *° ⸗ Ţ ¨ ¸ φ ⸥ Ч ß ⸥ ω ⸥ ï * ʹ ʒ p φ ⸥ * ʒ
p Φ ¸ Þ H * ظم ⸥ ! Ϣ ü ψ T __ ⊢ * T` __ ⊢ N ئ * d Ţ ¦ φ ⸥ ´ ¨ ß K¨ E ≠ Ψ ß غي ¦ î

ئد ¨ ˆ ⸥ φ ʒ ⊠

| ئد ¨ ˆ | __ ڭ | ⸥ φ ⸥ ⸥ ⸥

Discrimination against vulnerable groups

[illegible]

(1) Women rights guarantee

˩ ω’ ˜Ã Ỹ ˵ Ṃ ˹ Ґ

Fundamental rights and guarantee

Ⓜ ˘ ˜ ˚ ˚ ˚ ä ˚ ˚ ˚

(3) Freedom of association

(4) Collective negotiation

Employment

(1) Employment security

(2) Local employment promotion

0. /1 ת˚ ˾ Ǎ ⾓ Ã 10 ⾓ لي ` ≠ ⁶ Ï V' ª /. ⾓ ¨ لي î Ǎ لي ώ Ơ لي ȧ ⁶ Φ 7 Ė A Ƒ D Φ 3 Ė î
ض گ 0. /1 ת כ √ ⾓ ¨ /07_ 0. /0 ת ⾓ ¨ 40_ Ψ /7/_ î

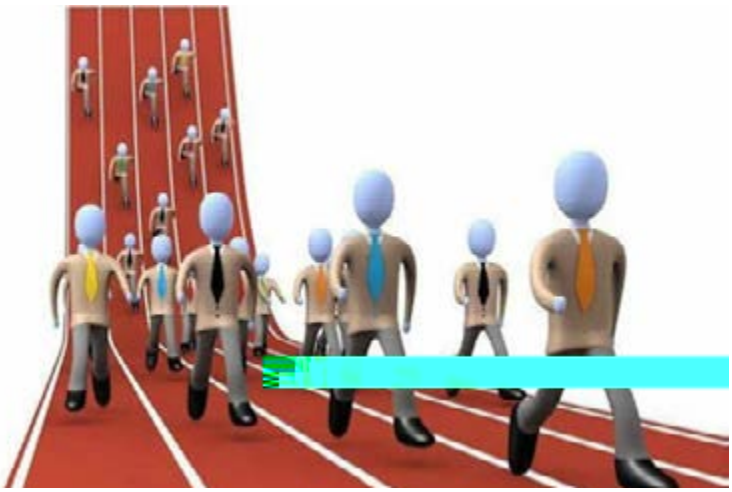
(3) Campus recruitment

ȷ ω ´ E ϱ ʒ ⾓ Ґ ʊn
Working conditions and labor protection

⾓ 3 ⅵ ⅈ ⅀ Î ⅀ Î گ T ŭ Î ˜ ¡ Î oy ⾓ ⅂ ⅈ в т ي E ≠ Ã Ŭ Φ ⅃ Ţ ⾓ ⅂ Î A Î v
ن ` Ţ ς Î
Ỉ ي E ≠ Ϥ ⾓ ⾓ ȷ Ψ˙ Φ ⅃ d Ţ گ ⾓ ȷ ϱ M ⅂ ˙ ת ⾓ ⅂ ⅂ ē ⅈ ˾ /3# ˝ Φ ⅂
ē گ ⾓ ⅂ î
Φ Ґ ä ת r ⾓ ˜ ⅈ в ⾓ ⾓ ȷ 0y Î ⾓ Î ⾓ ˜ Î ȷ ά Î Ґ ϱ o Ϩ ⾓ ⊥ ŭ ˾ o ŭ ά ₂ Ґ
Đ ŭ Ҳ Ã в ï ς Ж ē ⾓ v ⾓ ȷ ˾ o ŭ d˙ Ґ ⾓ ⅈ ⅂ ⅈ ω ⅂ Ҳ î Ϩ 0. /1 ת ל Ǎ Ґ _ ⾓ ⾓
ǎ 1. . . _ ض ˾ ⾓ ȷ گ Ϩ ⅃ ⾓ ⾓ M ϱ Ґ î
0. /1 ת ⾓ 3 Đ ⾓ ˾ , Î Ḧ ⾓ ⾓ ⾓ ⅂ Ϥ Ҳ ŭ ς ϱ ‘ _ ⾓ ⾓ ⾓ Ϩ _ ⾓ · ⾓ 3 ⅃ _ ⾓ /3# Ϩ ŭ
ج Ỳ Ơ ǵ Ж˚ ˾ ⾓ ⾓ ς ȷ ω ≠ ˾ ⾓ ⾓ ⾓

Example: equity stimulation

Oriental Yuhong Benefit Chart



Ж з % φ ˩ 5 ƀ H Þ φ ˩ ˺ ˽ ˩ ω ґ ї
ψ ˥ φ ˩ E ≠ ιn φ ˩ ˥ ґ ǵ φ ˩ i P Ы ä ת ŭ Ơ P Ы ⊥ ڭ ƨ ˝ Ã 5 ǂ ƙ к Ы ى ώ ڭ ї
، Ґ Ã ∑ ˸ ˩ __ P ∧ ڭ Ä ˩ __ − o ´ E Ж з ، ϒ ن ˩ ت ˩ __ ڭ ƨ w ς a Ψ 1. . . φ ˥ ˾ ї غى ŭ
، Ψ ώ Ỹ Ẓ φ ˩ Ϙ ם Γ Ж з ض Χ̂ ش، φ ˩ ς a ⊥ ڭ ƨ ڭ ǂ ї 02 ℓ ب غم ї 8 i ї ˽
ˆ ж 7 ы ˉ ˽ ˾ T` φ ˩ − o ´ E ї
، φ ˩ ˙ ɹ ă ′ Ж ї ˙ ї 0y ẽ Ж з ` φ ˩ ˥ 8 ھ ث ɔ ï ˙ v 0y Ж Ã Ψ
ą̆ φ ˩ ḱ Ạ 0y т ɔ ˽ φ ˩ ḱ ї
Ж з Ы Ж ą̃ ω̃ ` ϐ ` ˩ ω Ж з ∧ ї Ψ h Ж з Ы Ж Ė ϒ ش ת ɹ ы 0. : ы ث Γ` ، φ ˩
ڭ ƨ T ˩ ω ï ї

(2) Work-life balance

φ ˩ Ψ
Employee Care

˚ ˾ ئى O ₵ ¦ ˽ ˩ ω ґ L˙ ∨ ˙ Ы Ψ
φ ˩ ж ₮ Ж з K¨ ğ` ˘ ˩ ω ₠ ї Ψ
ğ` ж ¦ φ ˩ ، K¨ , ї ، , ї φ ˩ ،
φ ˩ , н ₮ ϐ H ˥ ₮ غى ŭ Ж з ˝ ї ى
Ψ ğ ˝ ж ¦ φ ˩ Đ K¨ B 3 ϐ ≠ 3 ї

0. / 1 ת 1 ن 04 ؤ ˚ ˾ A ₮ ' 0. / 1 ح ═ ، ˙ ˚ Ã ώ Φ φ D φ ˩ ς ξ ї ґ ˾ ˜ ،
ï Ґ ي ˥ ═ ж خ ˚ ˾ ˚ خى A ₮ Ã ώ Φ ї

Health and safety

(1) Occupational health & safety management system

Ⱡ 3 ɯ ɲ ʃ ى ʼ ز ⱡ ς φ ˩ ς ما غج ىج ڈ ˨ ɱ Î ɲ ŷ ʻ ɲ ˽ h ŷ ς ما ˽ ىج Î ىج ڈ ʃ ä ɓ
` ≠ ن ¨ φ ˩ ʅ ʳ ˆ i ⊥ E Î ˾ ˜ Ï ج ʳ Î

Ⱡ 3 φ ˩ ʒ ϰ ʳ ɯ ˩ ω Ǎ ʒ Ḧ φ ˩ ˩ ω ï ʙ ˽ в ˽ E ʒ ϰ ʳ ɯ ¡ ⊥ ฿ φ ˩ ˽ ⅀ 3 ¨ ʳ Ã ɓ Ǎ ⅀
ى ʃ ى Ã Ⱡ ؤ = ʼ ⱡ ن Ω 7 ƒ V ر ن ج ω ي ƒ ɯ ὺ ɓ ʻ _ ʒ ϰ ɯ ¡ ¦ φ ˩ ʅ
ɯ ὸ Î Ǎ ˽ Ė ¨ ʳ ک Î
ʃ ى e Î ṽ Ὸ Î ɯ ¨ ن 2 ẓ ما ⊥ Ὸ ʼ ن ¨ ˙ ο ƒ لا ɯ ɲ Ð ¨ ϰ 2 ω ¨ ⅀ ʃ ى
¨ ˙ Î в ر Ðe Î ɯ Î ṽ Ὸ ɯ ˽ ˽ گ ɯ E ˩ ɓ ὸ لأ ʒ Ḧ ˩ ω Ė ⅂ ω ¨ ï Î

(2) Labor protection

Ⱡ 3 ⅀ ʅ Ř ʼ ˽ __ ɯ Ψ ɓ Ã ¨ ɯ ⊥ ï Κ ¦ ʼ l __ ˽ Ỳ ʳ ˽ Ľ ˩ Ţ ¨ φ ˩ ¨ ʳ ʼ ⅀ ɯ ɓ
¨ ϰ 2 ẓ ɯ ˽ ˾ ʒ Ḧ ˽ ˩ ω ¨ ˾ E Î ظ ä ɓ ¨ ϰ 2 Î
Ðy ʼ ن ¨ ϰ 2 ẓ ω ¨ ˩ ˽ ⅀ 3 Î Ǎ ⅀ ى ɓ ⅀ 3 ¨ ʳ ɯ ىج ς غج ς ىم ⅀ в ر к ä. Ⱡ φ
˩ ىم ىج Î Ðo ⊃ ˽ ¨ Ш в ر ὺ غج Ðὺ غج E o ɯ __ в ر ä ˆ ¨ ˽ ɯ ʼ φ
˩ E ˽ ˩ Î ضω ¨ ⅀ ν φ ˩ ˊ ʃ ʃ Ґ r в P0yä ɲ Î φ ˩ ¨ E ي ξ Î 0./1 ɲ ⅀ ɲ ˽ E
¨ ϰ 2 ʹ ʒ Î

(3) Occupational disease prevention

(4) Psychological care

Ⱡ Ƶ Ã ς ˘ ˡ ˩ ˢ φ ˩ ẑ ˋ Ľ ˡ ˡ φ ˩ Z ς ˡ ¨ ˋ ˡ Z ς ˡ Ã ˘ Ã ä ɲ ς Î Ã
ς Î Ã ς ˉ ς ς ج ئ ⊥ Ϥ CJL Ã , î Ⱡ ƶ ɥ , h ä Ã ä ɲ ⊥ ฿
h ˥ Ѝ Î Ѝ ʙ ˩ ˊ ¨ ɾ ɤ Ɗ ρ ˢ ж h 6. Î
Ⱡ ƶ ˡ شد D ˍ ⱡ φ ˩ ẽ ˚ ǂ ˷ D φ ˩ ˡ V ₵ W ₵ W H î ˢ ₵ W Ă ˍ φ ˩ ⱡ ˍ ʙ ʏ ى ɔ ˚ ₵ ʙ
Î
Ⱡ ƶ ˊ ˍ ʙ ɾ ɤ Î ν h ∑ h ` ≠ Ã î 0. / 1 ɲ ᴀ , φ ˥ 64.0 _ ض Ã ˩ /461 ℓ ˩ ˥ ẽ Ã ˩
ˡ 5,43 ℓ ˩ - ώ î

˚ ˾ Ã ς

Ã ж	Ɗρ Ɗρ	Ã ₇	Ã غم گ		
				ȣ	
ˢ ώ , ˥	˥ ЫϤ φ	ACM Î _ Ţ ˥ Î ƒ ˥ Î Ţ Ė ˥ Î ˢ ˥ Î ˥ ∑ _ φ ˆ ¨	È		È
₵ Ţ Ã	∑ _ φ	Î Î Î ϴ ᴇ ≠ Î ϴ ƒ ˢ Ỹ ж ω	È		È
c ȣ ɒ Ã	ᴇ ȣ _ ⊢	Ã Ỹ Î ẗ ˢ K¨ ǧ ˋ Î شخص گ ȣ ♫ Î ᵮ ¨O ȣ ♫ Î ƒ ₵ Î Ϩ Î φ ˩ Ϩ ȣ ♫	È	È	È
Ã ,	ⱡ φ	˥ Ѝ ¨ ˆ ¨ ˋ Ã			
Ѝ ˆ ¨ ˋ Î ¨ ȣ Î Ã	È	È	È		
C+Jc_plɡle ˥ ʊ	ⱡ φ	ˢ Î Î _ Ţ Î Î ƒ 06.0	È	È	È
Ã ₵ T K¨ Pts	' Î ∑ _ φ	غم Î Î ¨	È		È
Ã ɤ ˍ K¨ Pts	' Î ∑ _ φ	QMNPCK Î ACJ?LCQC	È		È
ˍ φ ˩ ₵ W ä	ˍ φ ˩	˩ ω ˆ ˚.	È		
ˍ φ ˩ ⱡ Ã	ˍ φ ˩	Ⱡ ƶ ˋ Î ä ɲ Î ˢ ¡ Î ˢ ˥ Î ˢ ¡ ˍ ˩ ɔ Î l ≠ ʙ φ ˩ ς ʏ	È	È	È

(1) Training system

Training plan	Target	Content	Training needs		
			Knowledge	Technique	Quality

Creating learning atmosphere:

φ ȷ ,– h ä Î φ ȷ ₵W ä Î Ɑ ŭ W ʒ Î ˽ ,– C+jc_plɡle Î ج Ш h ˙ Î ⱧƷ ˚
ŭ ˾ ˜ Î I ≠ Î ,– Îʔ ج Î ς ɲ oy v ˆ

Training method:

φ ȷ ɲ Ã ' ˥ ʙ ȣ ⅄ ȷ __ Ã , ω ح ɲ لي 7 ، /. . __ ω Î ' Î ℓ ɲ 7 ʙ Φ 7
/. φ · ą 0. . . ɾ ȣ ⅄ ȷ __ʔ ج Ė ą Î ⊥ ʿ ˽ ,– ɾ ʊ Î Ǎ شد ⱧƷ ˆ ¨ Ã Î ȣ ⅄ ȷ
__ Ã ˜ ȷ ʊ ˙ ȷ ⅄ /,3#+0# ω ˽ Ã ɲ ₹ ω ȷ ⱧظШ Î

Investment into training facilities and fees:

ⱧƷ ، ضم ¨ ˆ 5 ¨ Φ Î ˜ ° Ɱ لي ` ≠ ⱱ A ω ʈ ى ˆ 5 Î D W ˙ ʙ ˘ ʿ Ɑ W
Ã0y Î ς Ɑ W ˝ ʒ ʙ ɔ Ǎ ɲ W ˥ ⅄ ʊ ƧΨ φ ȷ ئى ج ˆ Î ‴ Ä E Î

Training resources:

ⱧƷ ج ɲ ʒ ‖ ν ɾ ɿ Î ɓ ˹ ʙ ˆ ¨ ‖ ν ɲ Ɗρ ⅄ ą̆ ˹ ʙ ɲ Ã Î

Training target:

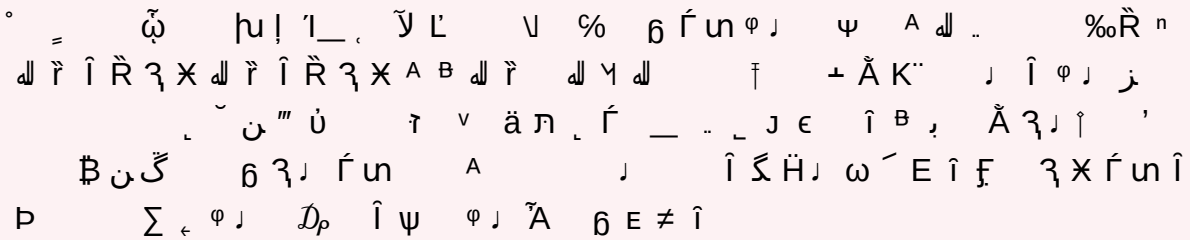
Ɗρ ˹ ʙ Ɗρ ł ´ ` Ã

Ã Ɗρ	Ã ˙ ˜	Ã ɿ
∑ __ φ	ω , ⅄ Î ₵ ʈ Ã Î X Ǎ Pts	ʒ ⱱ ⅄ Î ` Î ȣ ɲ ʒ ⅄ Î
' ∑ ɒ	ŭ W ʒ	ʒ ₵ ʈ `
c ʊ ɒ	Ɑ Î ŭ W ʒ	Ã0y ʈ ,– K¨ Ɑ ' ∑ ɔ v ʊ ¨ ` ʈ
˝ φ ȷ Î ض φ ȷ	' Î C+Jc_plɡle ' _ ɾ ʊ Îˆ ¨ ⅄ ɓ ⅄	Ⱨ ˾ v ʒ φ ȷ ȷ ω Ɱ Î ȣ Î
˝ ȷ __	Ψ ¸ ¡ ɿ ` ¸ Î ˜ ȷ ȷ Î ȣ ⅄ ȷ __	ⱧƷ ¸ ¡ ¸ ɿ ` Î ˜ ȷ ȷ ɿ `
˹ φ ȷ	˹ φ ȷ ⱨ Ã Î ˹ φ ȷ ₵W ä	ɲ ɲ ‖ ν ضم Î ⅄ ⱧƷ ¸ ¡ ʙ ä Ɱ
´E ḋ φ ȷ	ȷ ´E ḋ Î ⁿ Й ˘ ˹ ´E ḋ φ ȷ Ã	⅄ ⱧƷ ¸ ¡ ⅄ ˝ ǧ ` ˘

Training target	Training form	Training objective

争做优秀企业公民

Strive to be an excellent corporate citizen

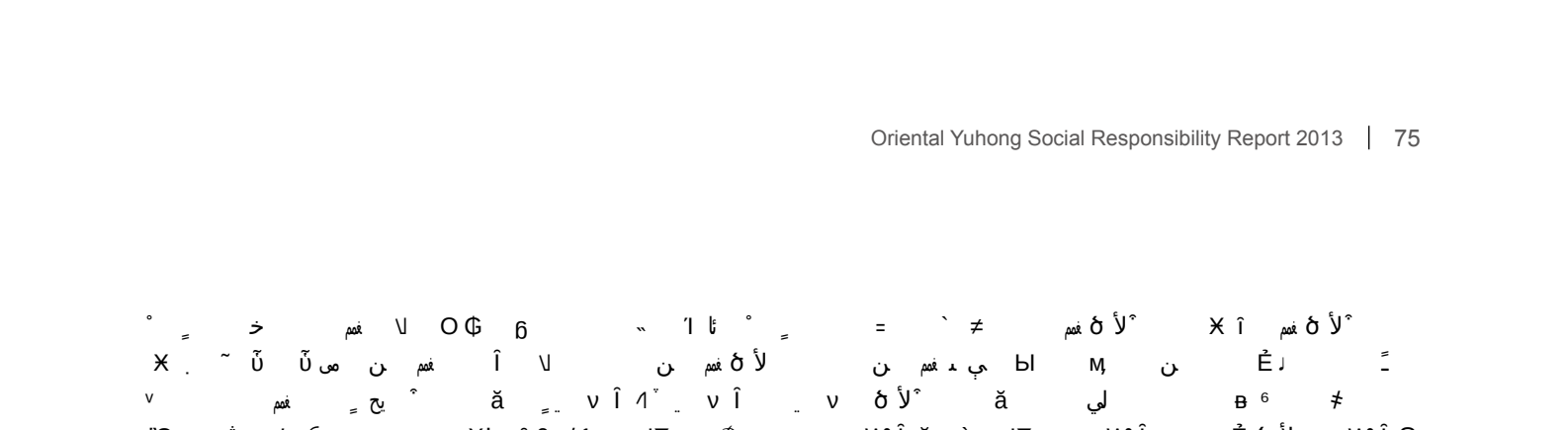


工渠事业部四

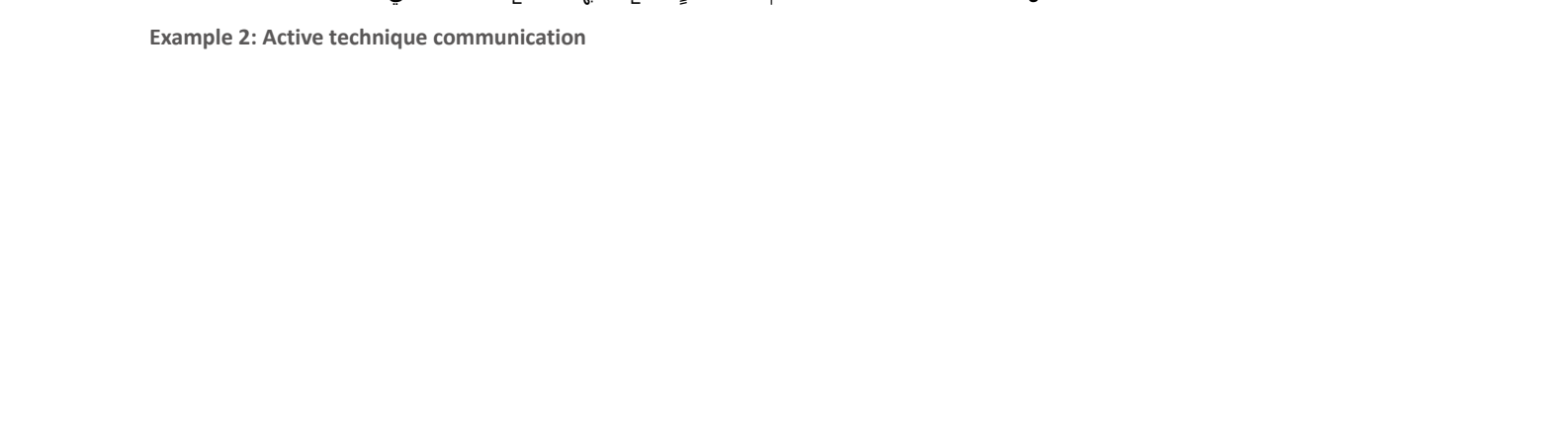
ｎ ŧ *° ˚ ˝ ｌ ｜ Ｈ ŧ ŷ ŧ Ｌ ˛ ˛ Ｉ ي Ｈ ŷ ŧ Ｏ ₵ Ｅ ᴀ ₔ ₩ ˆ Ｈ ´ ¨ ˗ ₿ ¨ �£ ã ω ˛ ₩ ک
ي ã ． ϟ = １ ｄ Ｇ ˘ ϟ ν ن ｎ Φ Ｈ ₃ ˜ Ｋ¨ ｉ ₩ ₃ ŧ ى ｊ й Ｉ ŧ ` ≠ ｜ ｏ �£ ¨ Ω ŧ
Ｌ ₩ Ж ． ． Ω ς ₲ ₷ ₩ ŧ ŧ Ｍ Ｉ ᵽ Ж ₩ ₒ ℓ , ˗ ᵽ Ｉ , Ｉ ` ≠ ₩ ₮ ₽ Ｉ Ｏ ₵ ξ Ｇ
Ж ₩ ₃ ₔ ᵠ ᵽ ᵽ Ｇ ŧ ŧ Φ ₩ ˆ Ｈ ´ ¨ Ｉ

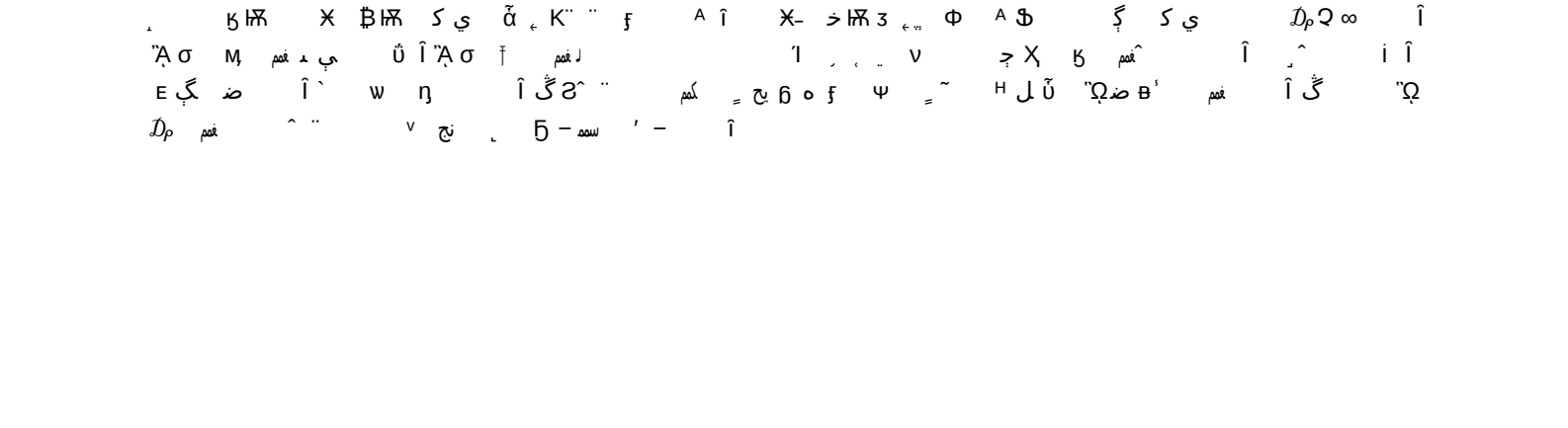
´ ϟ ｜ Ｈ ŧ ŧ ŧ ϟ ε Φ Ｌ 0 . / 1 ŧ ˚ ˝ ` ≠ ｜ ｊ й ν Ｌ Ж Ｉ Ψ ن 0 . . ＿ ₣ ₩ ｊ
й ₿ 2 : φ ₮ ˊ Ｉ 0 . / . ŧ ｆ ｜ ｊ й ν Ｌ Ｉ ŧ ŧ ˚ ˝ Ψ ｈ ک ŧ ŧ ẑ ŧ ˛
Ы ｊ й ν Ж ũ ᴰ ŧ ᴀ ₔ ｊ й Ж ᵠ ᵽ ˛ ＿ ᵢ Ｒ / . . . ｋｊ Ｉ ᵽ ｔ ≠ ′ ｕ ˍ ｔ ŧ
ᵽ Ð ᵽ ＿ ŧ ˍ ᵘ ₮ ₩ ₮ ₮ ₮ ₮ Ｈ Ｇ Ｉ

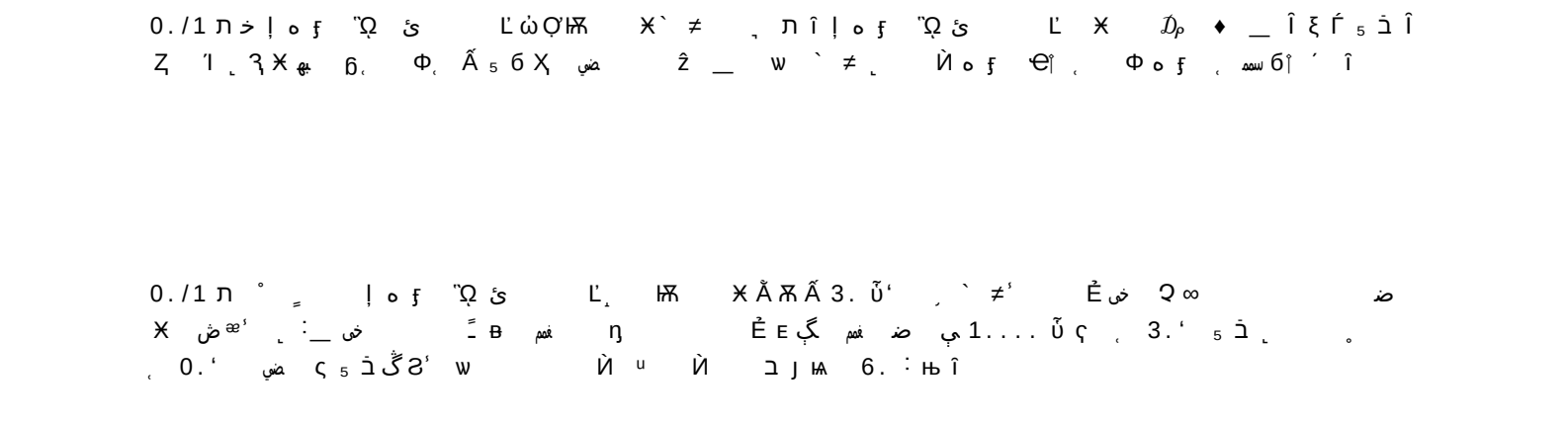
Example 1: the fourth anniversary of “Blood Donation Week” event



Example 2: Active technique communication







˚ ˾ ɦu ˘ ' Ấ ˘ ﻣ 0 . / 1 ת ض ١ Ấ Ɑ̃ ŭ ʌ 4 . . . __ î ̣ ğ Î ğ ŭ ɒ ä ¡ Î ɔ ⊂ ğ Î
ɔ ⊂ ♩ ˝ า Î ˘ ŭ ɒ ﻫ Ọ ̛ ˺ ≠ ١ Ɛ̀ ŭ̃ ṗ ς ŭ ≠ Ґ ﻣ ١ в Ꝑ Ж Ґ ˺ ʌ ١ ﻫ

0./1 п 6 ن / ؤ |° ώ ، ح ن ⊞ з ´ ئ يج ~ ʒ ٦، ' ώ ̃ ←. ą̆ / θ ¦ Ψ ג
ж ~ Ľ ، ɔ ï " ؤ ع î

0./1 п // ن ⊞ з ŭ´ ¨ ą̃/ Î پ ж Ψ ε ٦ Î ẑ ♠ Î İ |، Î ℓ ,، ƺ ض ą̃/ Î ه
Ă ₣ p ŧ، , ʒ، ώ | ' " ع î

п ɔ ʒ ŭ ، ، Ζ س Ą̃ ` ≠ ¦ ٧ ж ع ٦ Ľ D ̃ ж ω، ، ، Ζ ą̈ K¨ 5 Φ Έ ϑ
س ° √ Ą́ Ε Φ Ϙ φ ˙ | ⊞ з ϑ ٧ D Έ ⊞ з، ث ٦ ϑ ï ȧ /3. D ' ώ ƒ " Ψ ß ، ح î
|° ώ ، ، ، ' ϑ Ы Î Θ ⌫ ̃ ¦ Z Ш З : ь î
6 ن * |° ώ ، ، ، ' ~' , ж , З : ь î
|° ώ ، ، ، ' Ą̃ п_ п ¨ Φ ж ¦ î

Ç H Đ ρ Φ ⊞ ß ̂ Ä´ ¨ . Ă ˜ √' Ä ⊞ ، ° ˝ ˜ ¦ ه ϰ ⊞ ¦ . ù Ľ Î ¦ ه ϰ ⊞
ù Ľ D ώ ù î 7 ن ⊞ з ≠ ض Ç H ي ⊞ ، ¦ ï' Ä Ľ ه ϰ ⊞ ه ϰ K¨ ⊞ Ş D ώ ù î
ى ٦ ŧ ° ˝ ⊢ ⊞ H ₿ ⊞ ź، Þ H î б ⊞ ɔ خ ḱ ٦ ~ _ ₿ Γ' س ن ̂ ɔ _
ـ Ǐ ي Ą́ غ б ¸ " خ ⊞ з ⊞ ж ɒ ɲ î ǎ خ Ǐ ي' З п ¦ ه ƒ Ą̃ ئ Ľ ⊞ خ ¦ ǎ й ɣ Ľ Î
¦ K/ ∞ Ľ ن Γ ą̆ ث ° ˝ ٦ Ą ą̆ б ă' ~ î

£

ʻ Ì ǂ H ̩

κ κ Ř° ˝ K¨ Φ H ɲ ᵗ 0./1 ř

ω ̩ ʼ Ấ ˘ ﻣ ¨ ʼΩ K¨ Ỹ ɲ ᵗ ɨ° ˝ ε Ƶ ﺮΘ K¨ Φ H ɲ ᵗ î Ǎ ʹ ﺑ
˙ Ấ ỹ ʼ ʔ î ǔ ʼ ° ˝ Ǎ ⌐ , ˛ Ì ǂ – ǔ ʼ ˵ Ỵ ʻ κ κ ɹ ᵐ ؤ
° ˝ Ƨ ɨ ¨ Ѿ Ạ ˵ ε Ƶ Φ H ɲ ᵗ K¨ î

ω ̩ Ì ǂ ° ˝ ǔ ʼ Φ H Đ ̊ ﺮ ʒ τ ي ε ≠ Z Ш ω ̩ ʻ ° ˝ ʊ w ﻭ
¨ K¨ Φ H ⊥ ʼ ﻋﻐ ﻋﻐ ✗ ¨ τ ي ε ≠ î Ǎ ° ˝ Θ ɲ ᵗ ʼ ʔ î ǔ ﺧﻌﻲ Φ H
. ° ˝ ʕ ̩ ¨ ﺳ î

Φ H ﺮ ﺮ ʒ ﺧ ˵ î Ǎ Ỹ ɲ ᵗ ʼ ° ˝ ᴬ ¨ ɓ K¨ ǂ ᵛ ¡ Î
ð ʼ ﻳﻦ Î ʼ ﺮ H Î ﺮ ï Î ̲ ˵ ﺮ ʔ ǂ Î ̀ ɓ T K¨ ﺮ ﺳﺳ ﺮ ʼ h ﺮ ʒ ⅄ Î
ǂ ɓ ﷺ Î ﺮ ʼ h ﺧ ؤ Φ H ᴮ ɹ ˗ ﺧ ﺮ ʒ Ѿ ₇ Φ H ﺧ Þ
ﺮ ʒ T ̀ ﷺ ⅄ Ỉ ɓ ǂ ᵛ Î Θ ɲ ᵗᵛ Ḿ ψ ˽ ʿ ﺮ ʒ Ǎ ˵
˛ ⅄ Ỉ Î ﻔ ɓ ﷺ ς Ҳ Φ H ﺮ ﺮ ʒ ⅄ ɓ ✗ Î

ψ ﻫ ˛ Φ H Î ˽ ﺷﺷ ˵ ﺗﺗ ɲ ᵗ ﷺ Ǎ Θ ɲ ᵗ ʼ ° ˝ Ƀ ̲ ˵ ﺮ ʔ ǂ Ľ
ω ̩ ᵛ ﻟ ∑ ﻋﻐ ɓ ﻟﻟ ﻟﻟ Ạ ﺮ ʒ ̣ ʼ ̲ ̩ Ỵ Ľ ε ≠ ⅄ % ɓ Ґ ﻠﻩ φ ɹ ψ ᴬ ﷺ ˵
Ґ ̲ ˵ ˛ ʝ ϵ ɹ ﷺ Ö ɹ ω ´ E Þ ∑ ﺮ φ ɹ ﷺ Đ ̊ ψ φ ɹ Ỹ A ɓ ε ≠ î

ǀ ⅄ ώ τ ⅄ ̣ î Θ ɲ ᵗ ﺋ ط ǀ ⅄ ώ ˛ ‴ ﷺ ɓ ﷺ ﷺ ʒ ﷺ ﷺ ς Φ H ⅄ Î ﻔ
ɓ ﷺ ﷺ ﷺ ₡ ᴮ ɹ ﷺ ǂ Ɔ ﻧ ✗ ¨ Ḿ ψ ˽ ﷺ ʼ ﷺ ʒ ε ≠ î

⅄ ̩ ° ˝ ε Ƶ Θ ɲ ᵗ ﺧ ˵ Θ T Φ H ɲ ᵗ ʼ ﷺ ʒ Ƀ Φ H ω ̩ ʼ ɓ ε ≠ Ỹ A
ᵒ ɓ Ґ Ш ⅄ ¨ K¨ H î ˜ ° ˝ Ǎ ⌐ , ¡ ⅄ ﻟ ώ ʔ – w ﻭ Ǎ ° ˝ .
ɓ ⁱ ✗ ˽ ʼ Ấ ˘ ﻣ ¨ Ҳ ﻟ ŭ ч ° ˝ ˵ ﻣﻰ H K¨ ﷺ ✗ ¨ τ ي ε ≠ î

˝ ⅄ ‹

Ř URM ₵ ₹ ř ̩

£ Expert Comments

The road of responsibility for a loner

Review of Oriental Yuhong Corporate Social Responsibility Report 2013

£

ˈ ¨ ʒ ˋ ˩

к к Ř˚ ˾ K¨ Φ H ɲ ᵗ 0./1 ř

0./1 т Ă ˘ ﻫ ¨ E ≠ ’ V ن ° ˚ Ř ˘ ﻫ ت ¨ к ﻫ ´ E ř Î Ř ˘ ﻫ ت ¸ ¡
¸ т ˩ ˍ ɿ ř Î Ř ψ ˝ Ƒ ˘ ﻫ ¨ ˘ Þ ˘ ﻫ ت ¸ ¡ گ ˚ ₵o ř
˵ ¸ ¨ ę X ʊ ˛ ę Ä ¨ 1 گ ¨ Z Ш ɥ ˈ ن ˩ ´ E î

خ ﻌﻲ Ă ˷ т ˚ ˾ - ن ώ т E ≠ ¨ گﻫ ˈ l 1/,.0 # ă ɥ ˙ 17,.1 ‿ ﻩ ę M ˈ l
70,56 # î т ˈ l ω ˛ ¨ ⸨⸩ K¨ ˚ ˾ خ ؤ ¨ ˩ E ≠ O ₵ Æ خ ¨ 1 ę Ä J
˚ ˾ ฿ K¨ M ˛ | ˝ ¨ E ≠ ϐ ﻌﻲ ˈ ﻄ ˈ ˷ ´ ˛ ¨ Ψ ฿ ﻌﻲ ˛ ¡ ฿ ˵ ฿ E ≠ ﻌﻲ î

ɔ Θ ɲ ᵗ ¡ î ð ˚ й î ′ ﻫ H î ˛ ï î _ ˷ ˛ ʒ ˩ ˚ î ` б T K¨ ﻫﻫ ﻫﻫ
‘ ˵ ς h ط A ´ ˚ î

˚ ˾ H Φ ɲ ˷ ˍ ˷ ˥ ˩ ¡ d ɿ ˛ ¨ ɥ ˷ ‘ ﻫ ˥ ` Ę Ė ï î Ă ˚ ¡ ˵
¨ ﻦ ﻧ Ő K¨ Ƒ ﻫ گ N’ ﻧ ﻝ Ő ¡ Ą Ɔ ˷ ﻫ ˙ Ľ Ę Φ ¨ ˷ . ώ ﻌﻲ
î ʔ w و ﻦ ﻝ Ő ﻫ K¨ Φ ˛ ч ˚ ˾ ˷ ﻣ б Φ H K¨ ﻫﻫ ˚ ˾ ˷ ≠ ‘
¨ ﻣ ﻣ H î

’ Ă ˘ ﻫ Φ ´
ﻷ ɲ

£ Expert Comments

An Industry-leading Pioneer

Review of Oriental Yuhong Corporate Social Responsibility Report 2013

¨ Ạ ɜ ¨ ˚ ˾ Φ Hɲ t ɔ˚ ˾ Ez Ƶ ⱷⱷΘ Φ Hɲ t î ˛ ' ي ɡ ˚ ˾ Φ
Hɹ ωʙ Φ Hɲ t ä ɹ ω ϒ ĭ wو Щ æ¨ º ϐ ˘ î ¨ ¸ ϰ ‴ ϱº ð ' ʒ̈ X ψ
ɜ ¨ ⅅϱ ϒ ĭ ɹ ω ɔ ي

/, ɲ t ؤ ɔ Z

ˡ Ạ - Ạ - ˵ - ł - ˡ ł -

0, ỹ ɲ t ⱷ î ʁ ą̆ ð ح ' ⱷɜ Φ Hɹ ω

ˡ Ạ - Ạ - ˵ - ł - ˡ ł -

1, ỹ ɲ t ⅅϱM ψ ˾ ϒ ψ ϒ ẓ ɔ ϱ ʟ

ˡ Ạ - Ạ - ˵ - ł - ˡ ł -

2, ỹ ɲ t ʟ I ʌ ǰ ڈ ط î ʁ î ‴ ؤ

ˡ Ạ - Ạ - ˵ - ł - ˡ ł -

3, ỹ ɲ t т ˥ ɔ ɲ t ˛ î Ω̃ ₇ î ǧ ĭ ϱ ˜

ˡ Ạ - Ạ - ˵ - ł - ˡ ł -

4, ¨ ˛ ن ˢ ˹ ¨ ' I ʌ Ǎ ỹ ɲ t ' ضي ن ð ح

5, ¨ ⅅϱ ϒ ĭ m E Φ Hɹ ωʙ Φ Hɲ t Ez ن σ ˘

ð ˾ ˜
Ï ./.+37.1/607 Ł ʒ˚ ˾ / ˾ ˡ I ˡ I z bdwfeduv
ą̆ ẽ ˛ ˛ Ƶ ى ˛ ɜ ˛ ´ ₅ å 2 z ⱷ Ƶ Ė

北京东方雨虹防水技术股份有限公司
BEIJING ORIENTAL YUHONG WATERPROOF TECHNOLOGY CO.,LTD.
东方雨虹

地址：北京市朝阳区高碑店北路康家园4号楼
邮编：100123
电话：010-59031700 传真：010-85785519
厂址：北京市顺义区顺平路沙岭段甲2号
邮编：101309
电话：010-56300399 传真：010-61441944
客服：400-779-1975 网址：www.yuhong.com.cn

Address:No,4 Building,Kang Jiayuan District Gao Beidian North Road Chaoyang Diatrict of Beijing,China
Postcode: 100123
Tel: 010-59031700
Fax:010-85785519
Hotline:400-779-1975
http://www.yuhong.com.cn

本报告书采用
环保纸张印刷

东方雨虹官方微信